



UN CONSEJO EN EL PALACIO NACIONAL

Se acuerda que continúe en Ceuta y otros puntos el estado de alarma

Ha sido detenido el asesino del gobernador interino de Tenerife

Disposiciones oficiales

Madrid, 10.—La «Gaceta» de hoy anuncia un concurso para adjudicar un empréstito para Marruecos de 22 575 500 pesetas.

El Diario Oficial dispone que pasen a disponibilidad del servicio activo los soldados que residan fuera de las divisiones, destinándose a los Cuerpos cercanos, excepto los de Artillería, imprentas, alumbrado e Ingenieros.

Consejo en Palacio

Resumen de lo tratado

Madrid, 10.—Esta mañana se reunieron los ministros en Consejo.

Momentos después se celebró Consejo en Palacio bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Al salir de la reunión el señor Lerroux unos periodistas le preguntaron por las últimas noticias del golpe militar ocurrido en Grecia para proclamar una restauración monárquica, mostrándose sorprendido y diciendo que el Gobierno no tenía ninguna noticia oficial de este asunto.

El señor Lucia dió al salir su acostumbrada referencia de los asuntos más importantes tratados en el Consejo.

El ministro de Estado había informado acerca del último cambio de impresiones tenido con el delegado de España en Ginebra.

El de la Gobernación dió cuenta de todo cuanto se refiere al orden público y llevó a la reunión una esbozo de la actual constitución de los Ayuntamientos.

Se acordó conservar el estado de alarma en once provincias, que son las de Cataluña, Asturias, Zaragoza, León, Vizcaya, Palencia, Tenerife, Ceuta y Melilla.

Pasan del estado de alarma al de prevención Santander, Navarra, Huesca, Teruel, Guipúzcoa, Sevilla, Málaga, Jaén, Logroño, Baleares, Murcia, Granada y Las Palmas.

En las restantes provincias se restablecen las garantías totalmente.

Los ministros hablaron extensamente del presupuesto.

Se acordó no celebrar nuevo Consejo hasta el lunes próximo, con el fin de poder dedicar estos días que restan de la actual semana a las conferencias del señor Chapaprieta con los ministros.

Agregó el señor Lucia que se habían recibido noticias dando cuenta de que ha sido detenido el asesino del presidente de la audiencia y gobernador interino de Santa Cruz de Tenerife.

La parte del Consejo que estuvo

presidida por el señor Alcalá Zamora fué dedicada exclusivamente a tratar sobre política internacional.

También dijo el señor Lucia que el jefe de Estado irá el día 20 del corriente a Zamora con el fin de colocar la primera piedra de la estación del ferrocarril Zamora-Orense, y el día 29 asistirá en El Ferrol a la botadura de un nuevo buque.

Terminó diciendo que la reforma electoral empezará a discutirse en la Cámara inmediatamente, sea como sea.

La nota oficiosa

Madrid, 10.—En la nota oficiosa facilitada a la Prensa sobre el Consejo de esta mañana, se consignan los siguientes asuntos:

GUERRA.—Presupuesto de recompensas para el personal de la milia de camellos del Sahara y del cañonero «Cánovas del Castillo», por los méritos contraídos por efectuar marchas al interior del desierto y por la ocupación de Ifni.

—Concesión de medalla de sufrimientos por la patria al capitán don Manuel Millán, herido grave en Vega de Rey.

—Exceptuando de los formali-

dades de subasta un concurso de obras para bases navales.

INSTRUCCION.—Acordando que el lunes se reabre en Oviedo la biblioteca de dicha Universidad, invitándose al ministro y al subsecretario del ramo para que asistan a dicho acto.

ESTADO.—Dice la nota que desde este año se dará una mayor brillantez a la Fiesta de la Raza, poniéndose de acuerdo para ello el Gobierno y el Ayuntamiento.

En la mañana del sábado, ante el monumento a Colón, se celebrará un acto análogo al de los años anteriores, y después habrá un gran desfile militar, asistiendo a éste el Presidente de la República.

Por la noche se celebrará un banquete ofrecido por el alcalde al Gobierno y al personal diplomático.

Se recomendará a las autoridades de provincias que organicen actos que conmemoren dicha fiesta. El señor Rocha asistirá a los que se organizan en Sevilla.

Toma de posesión

Madrid, 10.—Se han posesionado hoy de su cargo el nuevo subsecretario de Industria y el director de la Marina civil.

DEL CONFLICTO ITALO-ETIOPE

Los delegados internacionales deponen ante la Asamblea de Ginebra

Las tropas italianas avanzan hacia Ogaden

Rechazando unas razones

Roma, 10.—El subsecretario del Exterior ha telegrafado a la Sociedad de Naciones, rechazando categóricamente las razones expuestas por Etiopía para expulsar al representante italiano de Addis Abeba.

Campo de la Sociedad Hípica de Tetuán

Domingo 13 Octubre 1935.
A las cuatro de la tarde:

Larache F. C.
y
Español F. C.

correspondiente al campeonato marroquí.

PRECIOS: Preferencia, tres pesetas. General, dos. Señoras y señoritas, una. Militares de uniforme y sin graduación, una peseta.

Los señores socios tendrán, como de costumbre, acceso a tribuna, previa presentación del recibo del mes corriente.

El avance de la columna Santini

Roma, 10.—Dicen de Adigrat que la columna que manda el general Santini han avanzado ligeramente en dirección al Sur, acercándose a la ciudad de Maksile.

Actitud de la armada norteamericana

Washington, 10.—El secretario de Marina ha manifestado que la armada yanqui está preparada para hacer que se cumpla la declaración de neutralidad hecha por el presidente Roosevelt, esperando que no habrá necesidad inmediata de adoptar ninguna acción.

La noticia ha causado enorme sensación.

La asamblea de la Sociedad de Naciones

Ginebra, 10.—En la reunión de la Asamblea de la Sociedad de Naciones, celebrada esta tarde intervinieron los representantes del Uruguay, Perú y los de la En-

tente Balcánica, así como el representante de El Ecuador.

La Asamblea ha aprobado las resoluciones del Consejo por 51 votos contra 1 y dos abstenciones. El voto en contra ha sido el de Italia y las dos abstenciones las de Austria y Hungría.

La Mesa de la Asamblea, en su reunión de esta tarde, ha acordado proponer las siguientes resoluciones:

«La Asamblea, con conocimiento de las opiniones expresadas por los miembros del Consejo en su reunión de la noche del actual y teniendo en cuenta las obligaciones que le incumben, en virtud del artículo 16 del Pacto, referente a la aplicación de sanciones, acuerda invitar a los miembros de la Sociedad de Naciones, para que constituyan un Comité compuesto de un delegado por cada Estado o representación, asistido del correspondiente perito, a fin de facilitar la coordinación de estas medidas y, en caso necesario llamar la atención del Consejo de la Asamblea, sobre toda cuestión que exigiera un examen especial.»

Nuevos detalles de la asamblea de Ginebra

Ginebra, 10.—En la sesión de esta mañana celebrada por la asamblea de Naciones, el conde de Aloisi comparó la actuación de la Sociedad con los conflictos chino y japonés de El Chaco; añadiendo que Absinia no puede ejercer autoridad en todo el territorio que posee, y, en cambio Italia tiene que vivir dentro de unos límites estrechos.

La asamblea se enteró de que Austria y Hungría se mostraron opuestas a la aprobación del informe del Comité de los Seis.

M. Eden dió que puede buscar un medio para afianzar la paz e impedir la guerra.

Suiza y Rusia defendieron el pacto.

Francia se comprometió a respetar los compromisos.

Italia proseguirá las operaciones

Roma, 10.—Se afirma que Italia continuará las operaciones militares, no obstante poder negociar con Inglaterra y Francia.

Los etíopes, son rechazados en Eritrea

Roma, 10.—Parece que los etíopes han sido rechazados al intentar penetrar en Eritrea.

(Más información en la pág. 7)

LA SESION DE AYER EN EL PARLAMENTO

Continúa el debate sobre Comunicaciones Marítimas

Empieza la sesión

Madrid, 10.—A las cuatro y veinticinco se abre la sesión, que preside el señor Alba. En el banco azul se encuentra solo el ministro de la Gobernación. Los escaños están ocupados por catorce diputados. Se da lectura al acta de la sesión anterior, que es aprobada.

Dos ruegos

El señor FABREGAS, de Unión Republicana, pide al ministro de Obras Públicas que continúe las obras del ferrocarril Zamora-Orense-La Coruña.

El ministro de la GOBERNACION, en nombre del Gobierno, le promete trasladar el ruego al titular de Obras Públicas.

El señor MORENO QUESADA, pide se de lectura al artículo noventa y ocho del reglamento, que trata de la revisión de expedientes y pide se traiga a la Cámara el relativo a la adquisición de coches correos.

Sobre la elección de vicepresidente

A continuación, el JEFE DEL GOBIERNO dice que éste no ha tenido intención de agraviar a las minorías con la elección de vicepresidente de la Cámara.

—El Gobierno no ha pensado— agrega— en hacer el juego con esta designación, ni mucho menos, en agraviar a las minorías.

El señor BARCIA le contesta, en nombre de éstas, agradeciendo las palabras del presidente del Consejo pero doliéndose del olvido en que se ha tenido a las minorías. Añade que esta vacante correspondía a las oposiciones. Agrega que ellos no discuten el puesto ni hablan de ello para pedir una vicepresidencia sino para señalar el agravio.

El señor ALBA da por terminado el incidente.

La proposición del señor Casas

Después se da lectura a una proposición, no de ley, presentada por el señor CASAS, sobre defectos del articulado de la ley municipal.

La defiende su autor, quien empieza diciendo que la ley de Bases está llena de defectos. Se refiere a su promulgación y pide respeto para todos los funcionarios y para la voluntad popular y que la escasa autonomía de la ley de Bases sea intangible.

El proyecto de Combustibles Líquidos

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión de Industria sobre el proyecto de ley de bases para el establecimiento en España de la fabricación de Combustibles líquidos.

Interviene el señor AIZPUN, quien dice que no va a consumir un turno en pró del proyecto sino a exponer los motivos que le impulsaron a presentar el proyecto.

—Cuando entré el ministerio— dice— me encontré con que el problema era complejísimo y trascendente. Por eso quise, siendo yo ministro, que en el proyecto colaborasen todos los diputados. No tengo la intención de que este proyecto resuelva el problema, lo que quiero es encajarlo.

Encarece la urgencia del proyecto y dice que si se encuentra una fórmula que lo haga mejor, él no hace cuestión de gabinete la aceptación del dictamen.

Interviene el señor IRANZO, quien reconoce que el dictamen tiene algunos errores.

Habla, después el señor LAZCANO, en nombre de la Comisión que cree que los pequeños errores del dictamen se deben pasar, en gracias a su urgencia.

El señor ALARCON, por la Comisión interviene también y dice que los beneficios que reportará esta industria serán muy importantes.

El proyecto de Comunicaciones Marítimas

Se reanuda el proyecto de comunicaciones marítimas.

El señor TUNON DE LIRA, consume un turno de totalidad. Habla de la grave situación económica porque atraviesa su provincia, que es la de Almería y dice que se podría remediar, en parte, si Almería

(Continúa en quinta pág.)

Sanatorio Quirúrgico

SOBERANIA NACIONAL, 5
Teléfono, 5-1-9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia
DON ENRIQUE OSTALE
Oftalmología
Don Arcadio García de Castro
Partos y Ginecología
DON JUAN GONZALEZ
Radioterapia - Radium
(Tratamiento físico de tiños, tumores, cánceres)
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas
LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)
Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Lloren's

ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MÉDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS
LIBERTAD, 17. PRAL.
ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

Compañía Trasmediterránea

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14. Vía Layetana, número 2.
Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8,30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10 pesetas.

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16,00; 3.ª, 10'50. De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75 00	85,00	155 00	155 00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85 00	95,00	145 00	165,00
Idem de 1.501 a más	115,00	195,00	295,00	215,00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA y VUELTA			120 00	140,00
			130 00	150,00
			170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—CEUTA.

PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAE Hormigalito REGISTRADAES Petrasfalto

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668 Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

Línea Pinillos

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro», «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache. Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes. Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo

Para detalles, fletes y pasajes, informarán: Viuda de Samuel Salama FERMIN GALAN, 20. CEUTA TELEFONO, 103

Casimiro Massoní

CONTRATISTA DE OBRAS

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

RAMON WEIL Y HERMANO

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHUT MARTINI & ROSSI

Teléfono número 280

Sucursal en Ceuta Casa Central: Melilla

Cerámica de los Castillejos, S. A.

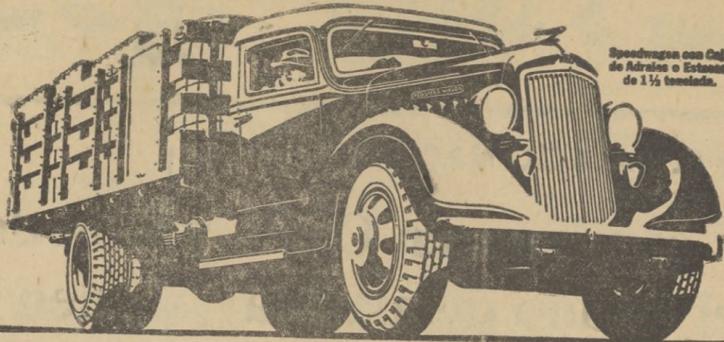
REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a plé de obra

Depósito: Plaza de Africa, 12 - bajos. - Telefono 403

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Admisión o Estanca de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada de 1/2 tonelada



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Omnibus.

¡CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta Melilla y Tánger

Ayuso, Sánchez y Aranda C.ª

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-
:-: signatario, Agente Comercial :-:

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548 Apartado 29. CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo.

Ferrocarril de Ceuta-Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

TRENES ASCENDENTES				
ESTACIONES		M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida			16'50
Ceuta-Puerto	Llegada			16'54
Míramar	Salida	8'25	12'00	16'55
	Llegada	8'32	12'07	17'00
Castillejos	Salida	8'33	12'08	17'01
	Llegada	8'43	12'18	17'10
Dar-Riffien	Salida	8'44	12'19	17'11
	Llegada	8'49	12'24	17'15
Negro	Salida	8'51	12'25	17'16
	Llegada	9'01	12'34	17'24
Rincón	Salida	9'03	12'35	17'25
	Llegada	9'23	12'54	17'43
Malalien	Salida	9'24	12'55	17'44
	Llegada	9'43	13'14	18'02
Tetuán	Salida	9'44	13'15	18'03
	Llegada	10'01	13'32	18'20

TRENES DESCENDENTES				
ESTACIONES		C. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20	17'45
	Llegada	8'24	12'34	18'00
Malalien	Salida	8'25	12'35	18'02
	Llegada	8'43	12'53	18'22
Rincón	Salida	8'44	12'54	18'23
	Llegada	9'03	13'14	18'42
Negro	Salida	9'04	13'15	18'43
	Llegada	9'13	13'25	18'52
Dar-Riffien	Salida	9'14	13'26	18'53
	Llegada	9'18	13'31	18'58
Castillejos	Salida	9'19	13'32	18'59
	Llegada	9'27	13'42	19'09
Míramar	Salida	9'28	13'43	19'10
	Llegada	9'32	13'49	19'15
Ceuta	Salida	9'33		
Ceuta-Puerto	Llegada	9'37		

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradie a

Constantino Cosio

Avenida Villanueva, 2

Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. Partos. Vias urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. :-: TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-9-1

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos desaprovisivos intermediarios a los mismos precios a que se venden en el mercado. La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

CAFE-BAR VICENTINO

PASTELERIA Y REPOSTERIA. RESTORAN

Libertad, 5 Teléfono 4-9 Ceuta

ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Queda abierta la matrícula en este Centro para el curso de 1935-1936.—Bachillerato, ingreso en la Normal de Maestros; Universidad, carreras especiales, oposiciones, escuela primaria de niños, idem de niñas, adultos, francés, inglés árabe, etc., etc.—Horas de matrícula de 11 a 13 y de 16 a 18.

Señoras...

OABALLEROS

En la SASTRERIA

ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para invierno

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

Abuelo

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

PALO MARI POL

EL MEJOR APERTIVO

EL MASSANO Y AGRADABLE PRUEBELO Y SE CONVEN CERA.—Aperitivo, tónico y re-constituyente

PIDA UN PALO

ANIS DEL OSO

El más rico y delicioso licor. El predilecto de las señoras por su insuperable exquisitez.—Exija la botella con esta marca.

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Palo Maripol - Anis del Oso

Depositario en Ceuta, Acevedo Hermanos-Frente al Bar Hispania. En Tetuán: Establecimiento de doña María J. Merlo, calle Cardenal Cisneros.

Marcha de los representantes de Melilla

En el vapor correo de ayer mañana marcharon a Madrid el delegado, alcalde y teniente de alcalde de Melilla, señores don Leopoldo de Miguel, don Antonio García Vallejo y don Luis Navarro.

En el muelle se hallaban para despedirles el delegado del Gobierno de Ceuta, don Fernando Barangó Solís; el alcalde, don José Víctor; comisario-director de la Escuela Normal, don Manuel Olivencia; teniente alcalde, don Moisés Benhamú; D. Vicente García Arrazola, presidente del partido Radical; ponente del Congreso, don Antonio Martín de la Escalera; el secretario general del Congreso, don Luis García; el presidente accidental de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Andrés Pardesa, el presidente de la Federación Patronal y vicepresidente de la misma entidad, don Constantino Cosío y don Luis Delgado Brackembury; el secretario de la Corporación, don Alfredo Meca; secretario del partido Radical, don Joaquín del Pino; secretario particular del delegado, don Joaquín Antifolero; algunos periodistas locales y otras personas.

También se hallaban en el muelle los señores don Mariano del Pozo, don José Marfil y don Fernando Guerra, ponentes los dos primeros y enviado especial del periódico «El Popular» de Melilla.

A los representantes melillenses se les hizo objeto de una cariñosa despedida, que agradecieron vivamente.

Poco después de haber marchado el correo, los señores Marfil, Del Pozo y Guerra se despidieron igualmente para emprender el regreso a Melilla, no sin antes hacer constar su agradecimiento por las atenciones fraternales que han recibido durante su estancia en nuestra ciudad.

Algunas autoridades y ponentes acompañaron a estos señores hasta Castillejos.

Deseamos buen viaje a todos los representantes de la hermana plaza de soberanía y nuestros mejores votos van encaminados a que las conclusiones aprobadas en el Congreso administrativo tengan eco en Madrid y se aprueben en la forma que a ambas ciudades interesa.

El maestro Cubiles en Ceuta

Desde anteayer se encuentra entre nosotros, el eminente pianista y concertista, profesor de enseñanza superior de piano en el Conservatorio de Madrid, José Cubiles.

Tratar de descubrir al público de Ceuta al ilustre músico gaditano, que tan alto ha puesto el nombre de España en Francia, Bélgica e Inglaterra, sería ofender a los inteligentes aficionados con que Ceuta cuenta.

Viene Cubiles, invitado — como nuestros lectores saben — por la Sinfónica de Ceuta, para dar con ella dos conciertos en el Español de Tetuán, la noche de hoy y en el Cervantes de nuestra ciudad el sábado a las once y media de la mañana. No queremos decir al medio día para que el público no se retrase.

Nuestro alcalde, deferente con la categoría artística de nuestro huésped ha invitado a él y a su distinguida señora; que en este viaje le acompaña a una excursión por los alrededores de la ciudad, que se realizó ayer y que ha encantado a nuestros visitantes.

Hemo oído a Cubiles en ensayo con la orquesta y es algo sencillamente formidable. En pocos artistas se unen como en él, un sentimiento exquisito, una técnica insuperable y una ejecución perfecta.

Desde los inolvidables tiempos de la Filarmónica no se ha presentado en Ceuta ocasión de oír a un virtuoso de la música de este rango artístico y es seguro que nuestro público dando prueba de su fina sensibilidad, llenará el Cervantes mañana y agitará sus manos en solo aplauso al Embajador del Arte que España nos envía.

Próxima boda

En el vapor correo de esta tarde marcha a Gibraltar, don Luis Francis Bruzón, gerente de la subdelegación en Ceuta de la Sociedad Nestlé.

El viaje del señor Bruzón tiene por objeto la toma de dichos con una bella señorita de aquella población, con quien contraerá matrimonio a fines del próximo mes de Noviembre.

Al señor Bruzón y a su bella prometida enviamos, por anticipado, nuestra mas sincera felicitación.

Delegación del Gobierno

DESPACHOS

Con el Delegado del Gobierno, don Fernando Barangó-Solís despacharon, en la mañana de ayer, el Secretario de la Delegación, don Aurelio Novoa; el Comisario Jefe de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la sección de Seguridad, don Joaquín Aguilar y el teniente jefe de la sección de la Beneficencia, don José Cortés.

VISITAS

Excelentísimo señor don Leopoldo de Miguel; don Diego de la Rubia, Presidente de la Sociedad Septa, don Antonio Mas de la Rosa, Secretario de la misma Sociedad; don Esteban de Bergia, Administrador de Correos; Capitán de Estado Mayor, señor Chamorro; don Sebastián Ordóñez, Presidente de la Agrupación Socialista; don José Blein, arquitecto Municipal; don Manuel Aguila Collante, Jefe del Laboratorio Municipal; don Cándido Orbañanos, Presidente de la Federación de Sindicatos profesionales; don Mariano Díaz, Director del Ferrocarril Ceuta-Tetuán, don Juan Molina Herranz y don Julio Abad Villa Director y administrador, respectivamente, de Electras Marroquíes.

CHARLA CON LOS INFORMADORES

Al recibir a los periodistas, el señor Barangó-Solís les dió cuenta de haber recibido un telegrama del diputado por esta circunscripción, don Tomás Peire dando cuenta de haberse presentado una enmienda al proyecto de Comunicaciones Marítimas, al objeto de que conti-

nuen para los puertos francos de Canarias, Melilla y Ceuta las actuales tarifas, en lugar de ser aumentadas en doble, como se fijan en el proyecto.

Dió cuenta, también, de haberse reunido, en la tarde anterior la Junta de protección de Menores para despachar asuntos de trámite ordinario.

Se adoptaron acuerdos relacionados con el asilo y reclusión de menores al objeto de terminar con el lamentable caso que se repite desgraciadamente, con gran frecuencia, de que existan niños abandonados y lo que es peor aun mal dirigidos o tutelados por sus familiares.

Para lograr esto—dijo el Delegado—y como quiera que el Asilo de Ceuta no tiene capacidad suficiente para alojar a todos los niños desvalidados se proyecta pedir su colaboración a las Juntas Provisoriales de otras ciudades.

Añadió que tenía que hacer resaltar la grata impresión que ha recibido al ver que los componentes de la Junta laboran con gran acierto y sobre todo con un gran entusiasmo.

Un periodista le preguntó que impresión personal le merecía el Congreso administrativo que había terminado en la noche anterior.

—Como ven ustedes el optimismo que les dije tenía, a los pocos días de mi llegada ha sido confirmado plenamente y ya están aprobadas las conclusiones que se remitirán a la Superioridad y las que hemos de esperar tengan buena acogida en las altas esferas gubernamentales.

DESPUES DEL CONGRESO ADMINISTRATIVO

LA BRILLANTE LABOR DE LOS CONGRESISTAS

Ya ha dado fin el Congreso-administrativo de las Plazas de Soberanía y al fin hemos tenido una compensación a las desazones y a los ataques de que fuimos víctimas, cuando, sin otro punto de mira que el interés general de las dos ciudades, iniciamos y continuamos una campaña en pro de la celebración urgente de este Congreso.

Tirios y troyanos volcaron su dialéctica y sus columnas contra nosotros por acusáramos de negligencia a quienes tenían deberes que cumplir, puesto que para cumplirlos fueron elegidos popularmente y, ahora, sin palabras directas se nos ha venido a dar una satisfacción que nos compensa de frases, escritos y multas.

Porque, a EL FARO DE CEUTA, no le animaba otro propósito que el de que se respetasen a la Superioridad, unas conclusiones, debidamente articuladas, en la que se expresase de una manera concreta, nuestras aspiraciones, nuestra situación y nuestros privilegios, sin dejar de señalar, por ello, nuestros deberes y nuestras obligaciones para con el Estado.

Se había dicho hasta la saciedad y el mismo diputado melillense lo hizo ver así, en la reunión celebrada en el salón de sesiones del Ayuntamiento el día ocho de septiembre, que en la metrópoli se desconocía la verdadera situación de las Plazas de Soberanía y se trataba de aplicar los mismos tributos que a las demás ciudades de la Península sin tener en cuenta los fines políticos que Ceuta y Melilla tenían que desempeñar, como cabecera que son del Protectorado de Marruecos, sin atender a la situación que nos prestaba la calidad de nuestros puertos francos, que si bien implicaba una fácil entrada de productos extranjeros en condiciones ventajosas, suponía al mismo tiempo la imposibilidad de creación de industrias que los fabricaran, puesto que el «dumping», actual, no nos permitiría fabricarlos en igualdad de condiciones económicas.

Por este mismo desconocimiento del problema, en los centros burocráticos de Madrid nos situaban en relación al Protectorado con unas cargas superiores en distintos problemas, tan conocidos de todos que sería machaconería repetirlos y nosotros que no aspirábamos a otra cosa que a que quienes pueden y saben hicieran este exponente fiel de necesidades y deberes al Gobierno nos vimos en la necesidad de atacar a los representantes de Melilla por observar, entonces, una falta de entusiasmo en la celebración de este Congreso.

Falta de entusiasmo que no hace falta resaltar nuevamente puesto que lo que entonces fué pequeña abulia ahora ha sido fervoroso entusiasmo, celo e inteligencia que le han valido el aplauso de los congresistas ceutíes y el nuestro porque en nosotros—hemos de repetirlo—nunca anidaron odios malsanos ni bajas pasiones, sino simplemente deseos de que los problemas se solucionasen según la realidad y según las necesidades que para subsistir les eran precisas a ambas Plazas de Soberanía.

Y si a la hora de las censuras no nos mordimos la lengua, tampoco ahora hemos de regatear aplausos sinceros y palabras no de elogios, sino de merecimientos a esta representación que Melilla ha enviado al Congreso de las Plazas de Soberanía.

Alteza de miras, interés local, que lo es al mismo tiempo nacional ductibilidad para limar aristas e intereses que pudieran ser encontrados e inteligencia para enfocar los problemas, ha sido, y así por todos fué reconocida, la actuación de los cultos representantes de la ciudad de Melilla.

Vaya con ellos nuestro grato recuerdo a su labor y el deseo de que sus trabajos se vean coronados por el éxito.

Y puestos ya en este terreno que no es de incienso, ni lo desmesurado, sino fiel exponente de lo que en ponencias y Congreso hemos presenciado destaquemos en primer lugar la labor realizada en él por el secretario del mismo don Luis García.

La labor desarrollada por don Luis García, inteligencia, tacto, y actividad mereció un voto de gracias otorgado por todo el Congreso en el cual, no se puso como fórmula corriente y manida sino como justicia a esa labor ardua por el señor García desarrollada.

También hay que destacar a los señores García Arrazola y Martín de la Escalera que elaboraron la Ponencia tercera que fué aprobada casi en su totalidad y que por motivos de delicadeza, tan elogiados como su labor, renunciaron a seguir figurando como congresistas antes de que el Pleno se verificase, puesto que no ostentaban mas representación que las de los partidos políticos a que pertenecen.

Todos, en general, han antepuesto a una mira particular de Ayuntamiento, entidad económica o propia, el bienestar de las dos ciudades y por ello se aprueben o nó, en Madrid, las conclusiones del Congreso, Ceuta y Melilla les deben estar reconocidas.

Llegada del señor Pérez Madrigal

En el correo de ayer tarde, llegó el batallador diputado radical y elocuente orador don Joaquín Pérez Madrigal.

El viaje del joven diputado obedece a haber sido designado por el ilustre ministro de Estado don Alejandro Lerroux para actuar de Mantenedor en el Certamen literario organizado con motivo de la celebración de la Fiesta de la Raza por la Asociación de la Prensa de Larache.

Para recibir al distinguido viajero se encontraban en el muelle de la República, entre otras personas, el delegado gubernativo, don Fernando Barangó-Solís; presidente del Comité del Partido Radical don Vivente García Arrazola; secretario del mismo, don Joaquín del Pino; comisario de investigación y vigilancia, don Indalecio Viejo; secretario particular del señor delegado don Joaquín Antifolero; propietario de EL FARO DE CEUTA don José Saura Calderón y los periodistas don Cayetano González Novelles y don Juan Biondi, antiguo amigo del señor Pérez Madrigal.

Hechas las presentaciones de rigor, marchó el activo diputado a la Delegación del Gobierno acompañado del señor Barangó-Solís quien mas tarde fué con él a Tetuán.

Bienvenido sea el señor Pérez Madrigal y le deseamos que la estancia en estas tierras le sea muy grata.

Sobre un suceso

En otro lugar de este número damos cuenta del atropello habido en las primeras horas de la tarde de ayer en la calle García Hernández, y del que resultó herido un pequeño.

No queremos dejar pasar esta ocasión para volver a lanzar una llamada a las autoridades municipales, sobre este extremo, del que ya hemos hablado infinitas veces.

El abandono en que se encuentra la citada vía y la cantidad de pequeños que la pueblan a todas horas convirtiéndola en un campo de deportes, ha sido la causa del suceso que relatamos y nada tendría de particular que desgraciadamente se produjera un suceso en el que fueran varios los pequeños víctimas.

Muy de tarde en tarde se suele ver un guardia municipal por la citada calle, y esto lo aprovechan los chofers para alcanzar el máximo de velocidad con sus vehículos y los pequeños para dar rienda suelta a sus juegos.

Estas dos fuerzas pueden ser el origen de algún grave suceso, y es por ello por lo que una vez más, pedimos el que se ordene la implantación de un servicio fijo de guardias municipales, sobre todo en la parte próxima a la desembocadura de la calle Alfau.

Notas deportivas

LA V JORNADA DEL CAMPEONATO DE MARRUECOS

Para el próximo domingo hay señalados los siguientes partidos correspondientes al campeonato de Marruecos (Zona occidental).

En Ceuta: Racing-Athletic y Africa-S. D. Española.

En Tánger: Maghreb - Ceuta Sport.

En Tetuán: Español-Larache.

De los partidos reseñados, resalta el que habrán de sostener en nuestra ciudad afriquistas y deportivistas tangerinos. La excelente actuación del Africa el pasado domingo—que le llevó a conquistar un punto en el match celebrado en Tetuán contra los «líders» del torneo—y la clase de la que ha dado bastantes pruebas la Sociedad Deportiva Española de Tánger, hacen que el pronóstico se nos presente bastante difícil.

Teniendo en cuenta la calidad del equipo visitante y el enorme entusiasmo que pone en sus luchas el conjunto ceutí—máximo cuando actualmente debe encontrarse con una moral elevadísima por su triunfo del domingo en Tetuán—las fuerzas se nos antojan bastante igualadas. Pero el match se juega en Ceuta y esta ventaja ha de recaer sobre el Africa, a quien vaticinamos vencedor de este gran partido, siempre que no se descienda de un solo instante ante tan peligroso rival como la S. D. Española de Tánger.

El encuentro Racing-Athletic que, como aquí, se celebrará en nuestra plaza es ya menos problemático en cuanto a señalar un presunto vencedor. El Racing hará lo indecible para ganar, pero tememos que frente al Español. Que pondrá su corazón en la lucha, pero que perderá ante la mejor clase de su enemigo. Ganará, pues, el Athletic y por un score algo respetable.

En Tánger, el Maghreb no creemos que sea enemigo de cuidado para el Ceuta Sport, ya que no lo ha sido, ni será probablemente para ninguno de los equipos que toman parte en este interesantísimo torneo.

Y en Tetuán, el Español ganará al Larache por el tanto que deseen sus delanteros. Es difícil consignar este extremo. Lo único más que probable es que el once de la ciudad del Lucus pondrá todo su entusiasmo, toda su buena voluntad, y no logrará traspasar la meta españolista ni una sola vez. ¡Será una sorpesa que así no sucediese!

OUT.

EL PARTIDO RACING ATHLETIC SE JUGARA MAÑANA

El encuentro entre el Racing Club local y el Athletic Club de Tetuán, correspondiente al campeonato de Marruecos, y que debía celebrarse el domingo, tendrá lugar mañana sábado aprovechando la festividad del día.

Corporación Municipal

Al ser recibidos los periodistas, en la mañana ayer, por el alcalde, don José Víctor, le preguntaron si las conclusiones aprobadas en el Congreso administrativo las había llevado a Madrid el delegado de Melilla, don Leopoldo de Miguel.

—Aún no pueden enviarse—repuso el señor Víctor—, pues se acordó agruparlas por ministerios con objeto de facilitar su estudio en los respectivos departamentos.

—Además—añadió—estas conclusiones, agrupadas por departamentos ministeriales a que afecten, llevarán unos preámbulos en los que se hará constar la justeza de las peticiones y consideraciones de índole legal y moral.

Un periodista le preguntó que opinión le merecía el discurso pronunciado por el Alto Comisario interino, don Manuel de la Plaza, en la sesión de clausura del Congreso-administrativo.

—Admirable—constestó el señor Víctor—Ahora que no me ha producido extrañeza, pues conozco desde hace mucho tiempo las dotes de inteligencia que adornan al señor de la Plaza y no se podía esperar menos de un antiguo amigo de Ceuta y Melilla. Otro compañero le preguntó si había leído el

Delegación de Trabajo

AVISO IMPORTANTE PARA LOS EXTRANJEROS RESIDENTES EN CEUTA

Por el ministerio de Trabajo, Justicia y Sanidad, se ha concedido un plazo que termina el 15 del corriente mes, para la renovación de las cartas de identidad profesional, concedidas durante los años 1933 y 1934.

Para evitar dilaciones en la renovación de dichas cartas deberá presentarse además de la instancia todos los documentos que el Decreto de 29 de agosto último hace referencia. tales como certificados de residencia en España, certificado de estar casado con española, o tener hijos nacionalizados en España.

Para los que estén en las mismas condiciones anteriores y sea de nueva petición la carta de identidad profesional, deberán presentar los mismos requisitos y dos fotografías. Si son comerciantes o industriales deberán remitir el último recibo de la contribución, con objeto de exigirles el pago de los derechos de expedición de las mencionadas carta de identidad, con arreglo a la cuantía del mismo.

Cuando se trate de nuevas peticiones de obreros, deberán solicitar dichas cartas de identidad las casas respectivas, remitiendo copia del contrato de trabajo, visado por el Jurado Mixto correspondiente, indicando con toda claridad las funciones a realizar dentro de su categoría profesional.

En general, todo trabajador extranjero, incluso los directores y gerentes, deberán declarar el sueldo o jornal que disfrutan, tanto de renovación como si se trata de nueva petición de cartas de identidad profesional.

Las instancias deberán presentarse debidamente reintegradas, así como los certificados que presenten los interesados, pues de lo contrario se les pedirá por el Servicio de Colocación Obrera y Defensa contra el paro con la consiguiente pérdida de tiempo.

Las horas de oficina para presentar dichas instancias o cualquier consulta relacionada con la petición de Carta de Identidad Profesional estará abierta para el público de 11 a 1 y media de la mañana, en esta Delegación Provincial.

Ceuta 9 de Octubre de 1.935.

EL DELEGADO

J. SAEZ CALERO.

Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates. Desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años en «La Esmeralda».

ciones tengan un buen margen de beneficio. Como aquellas causas ni han desaparecido, ni mucho menos aminorado, se debe evitar y contrarrestar alguna que otra idea concebida en cerebro mercantil, de obtener un lucro mayor a costa de los demás.

Por hoy creemos justificados nuestros comentarios sobre este asunto importantísimo para el desenvolvimiento normal de la vida en la capital del Protectorado. Quisiéramos no volver a insistir más sobre el tema, señal evidentes que los mercados continuaban su marcha y tráfico corriente, adecuado a las exigencias que la oferta y la demanda presentan. Resortes prudentiales y discretos tienen nuestras autoridades para contrastar la actuación de proveedores y almacenes y las relaciones de estos con el público. Todo débese hacer antes que la vida en Tetuán se encarezca, anteponiendo a especulaciones la sacratísima razón de que no ha lugar.

Existe cierta alarma en los medios sociales de la ciudad y la pregunta unánime, a la vista de aquellos manejos, es si las subsistencias irán a sufrir aumento. Creemos que no.

Compuesto el artículo anterior que por necesidad de ajuste tuvimos que dejar para la edición de hoy, agregamos la siguiente nota enviada por nuestra Delegación en Tetuán.

La Cámara de Comercio en nota conocida ayer jueves, sale al paso muy acertadamente de los manejos que señalamos en nuestros anteriores comentarios. No puede ser más oportuno dicho llamamiento a la opinión que a la vez servirá para orientar al público y de toque de atención a ciertos especuladores. Un posible aumento en los impuestos, solamente admisible en cerebros admirablemente preparados para ésta clase de invenciones en razón directa con sus intereses, es la base que se expone para un aumento de los precios en artículos de primera necesidad. Ya están desmentidos por aquella comunicación, dándose además la tranquilidad que no solamente son infundados estos temores—bien abrigados por parte de los proveedores—sino que se tiende a disminuirlos única forma que el comercio pueda soportar la ruda batalla que sostiene y el consumidor no sea la víctima propicia de unos y otros.

Hay además otros pretextos que ya los dejamos apuntados en nuestro artículo anterior; y son la escasez de determinados artículos, escasez solamente del expendedor al público, pues a no ser la causa una exportación clandestina, que no lo creemos ni afirmamos, deben existir en almacenes de los mayoristas.

Ha sido por consiguiente un verdadero acierto de la Cámara de Comercio hacer público su llamamiento y a no dudar la parte gubernativa estará alerta para aplicar las sanciones sin contemplación de ninguna clase.

Mañana comentaremos algo de la situación del comercio en general.

El premio GORDO de Navidad se venderá en Marruecos. . . . ha dicho un niño vidente en Ceuta

Y, naturalmente, lo venderá la afortunada

CASA ALCARAZ

DE TETUAN

que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo. ¡Apresúrese a comprarlo!

ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios.

Se vende la Pensión Madrid

Pablo Iglesias, 9. Tetuán. Razón en la misma

ANTONIO MORADO

OCULISTA

DEL HOSPITAL CIVIL DE BILBAO Y CRUZ ROJA ESPAÑOLA

GRADUACION DE LA VISTA con el Oftalmómetro de Paralaje

Zells. EXAMEN DEL FONDO DEL OJO con el Gullstrand (25 diámetros de aumento.—Horas de consulta de 4 a 7.—República, 34

(CASA COHEN, FRENTE A LA IGLESIA) TETUAN.

S. Martin Rodriguez

CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES

AGUAS MINERALES

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille
Bvian.—Vittel.—Perrier.

Cerveza "La Cigüeña"

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono, 11

Cerveceria Mahou

Gran depósito de **LA BEBIDA**
MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón
(LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.—Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

Gran Hotel Victoria

TOTALMENTE REFORMADO

A cargo del propietario del Gran Hotel Restaurant Cervantes de Larache

EXCELENTE COCINA

Este Hotel está situado en una calle sin ruidos por estar prohibido en ella el tráfico de carruajes: a pesar de ser la más céntrica de la población

Precios especiales para los señores viajeros

Luneta, 42 TETUAN Teléfono Núm. 14

Depositaria Especial de Hacienda de Ceuta

Contribución Industrial y de Comercio Agremiación para el año natural de 1936

CIRCULAR

Habiendo de procederse a la constitución de los gremios para el ejercicio de 1936, año natural, y a fin de que se formen los respectivos repartos individuales de cuotas que por Contribución Industrial les corresponde, esta Depositaria, conforme con lo que dispone la base 34, en armonía con lo ordenado en el artículo 79 del vigente Reglamento de Industrial, convoca por medio de la presente a los contribuyentes que ejerzan la misma industria y a los que se dediquen a profesiones, artes u oficios de los comprendidos en las Tarifas de Industrial, para que se constituyan en gremios o colegios y se distribuyan el importe de sus cuotas con arreglo a la Base 37 del R. D. de 11 de Mayo de 1926 excluyendo de este llamamiento a los comprendidos en los casos que expresamente cita el artículo 74 modificado en parte por la base 35 de dicho R. D. salvo que sea solicitado en debida forma antes del día 23 de Octubre actual, pudiendo agremiarse los demás.

Con el fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 84 del expresado Reglamento los citados industriales se servirán concurrir en los días y horas que se señalan al efecto, a esta Depositaria Especial de Hacienda para proceder al nombramiento por elección de clasificadores.

De conformidad con la base 36 del ya expresado R. D. se procederá a la designación de dichos cargos en la forma que en la misma se dispone, haciéndoles especial advertencia de que si en el día y horas señalados, transcurrida media hora de espera, no concurren contribuyentes del gremio que se haya de formar o los asistentes se negaran a deliberar o votar, se entenderá que renuncian a dicho derecho y, en su vista la Administración hará de oficio los nombramientos, dentro de las condiciones reglamentarias.

No pueden asistir a estas reuniones contribuyentes que no estén matriculados en el concepto a que se refiera su llamamiento o no hubieren satisfecho la contribución correspondiente al último trimestre recaudado, extremos que se acreditarán con la presentación del último recibo y la exhibición de la cédula personal, no teniendo por tanto, condición legal para ser clasificado ni aun para incluirlos en relaciones sorteables, los que no justifiquen tal condición.

En virtud de lo expuesto en el párrafo f.º de la Base 36 se autoriza a los Colegios de Médicos Comisionistas con residencia fija, para la distribución del importe de sus cuotas.

Las fondas y similares es de obligación por así disponerlo la ley, presenten a esta Depositaria en el plazo de cinco días, los contratos de inquilinato que acrediten el alquiler que satisfagan por los locales dedicados a su industria, para poder ser acoplados a las mismas tarifas que han de servir de base en la agremiación expresada.

GREMIOS QUE SE CITAN

Día 14 de Octubre, a las cuatro de la tarde: Hoteles, Fondas, Casas de huéspedes y habitaciones amuebladas, coloniales al por mayor; cereales y harinas. Tejidos de seda y ultramarinos al por menor; de media en media hora.

Día 15 de Octubre, a las cuatro de la tarde: Café a 0,35; café hasta de 0,30, comestibles, vinos y aguardientes (Tabernas) abacerías; de media en media hora.

Día 16 de Octubre, a las cuatro de la tarde: Especuladores de leña, tablajerías (Carnicerías), Sastres sin géneros y barberías de media en media hora.

Día 17 de Octubre, a las cuatro de la tarde: Matronas, médicos, abogados, de media en media hora.

Día 18 de Octubre, a las cuatro de la tarde: Comisionistas con residencia fija de media en media hora.

Esta Depositaria Especial de Hacienda llama la atención de los contribuyentes en general sobre la importancia de los gremios, los cuales son llamados por ministerio de la Ley, a dar la debida elasticidad y flexibilidad al tributo, puesto que perteneciendo todos los que la constituyen, conocen perfectamente, las ganancias y necesidades de cada Industrial, resultando por lo tanto el reparto verdaderamente justo y equitativo, con arreglo a la capacidad económica de cada contribuyente, que nadie mejor que el gremio puede conocer.

Interesa también la Depositaria para estos efectos la cooperación de la Cámara de Comercio y Colegios, para la mejor armonía de todos los intereses, esperando confiada en que han de responder al llamamiento que se les hace ya que esta forma de contribución fiscal, se reviste de la autoridad que nace de la verdadera justicia contributiva, que evita a todo trance la declaración de partidas fallidas.

Ceuta a 9 de Octubre de 1935.
El Depositario Especial de Hacienda.

Café marca "Las Campanas"
El mejor de todos.
Tueste diario.
ALNACENENES M. CARRION.
O'Donell, 8

"La Esmeralda" presenta el surtido más completo en copas de sport.
Soberanía Nacional. 6
CEUT.

Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido asistidos los siguientes lesionados:

Rafael Baredo Figueroa, natural de Ceuta, de once años de edad, con domicilio en el Paseo de Colón número 22, de una herida, por mordedura de perro, en el muslo izquierdo. Su estado se calificó de pronóstico reservado.

—Juan Teba, de cuarenta y cuatro años de edad, domiciliado en la barriada de La Unión, de una herida cortante de tres centímetros en la muñeca izquierda, que se produjo casualmente. Su estado se calificó de leve.

—Antonio Rodríguez Almendro, natural de La Línea, de cuarenta años de edad, con domicilio en Jáudí, de erosiones en el pómulo izquierdo, producidas por mano airada.

—Adselam Deliassi, natural de Ceuta, de un año de edad, domiciliado en el Angulo, de quemaduras de primer y segundo grado en la mano izquierda, que se produjo casualmente. Su estado se calificó de leve.

Jefatura de Policía

Durante las últimas 24 horas se han cursado las correspondientes denuncias:

Al Juzgado Municipal por lesiones en riña contra Antonio Hinojosa Pascual y Francisco Muñoz Galvez.

—Diligencia contra Hasan Ben Has como supuesto autor del hurto de tres docenas de silográficas y un monedero conteniendo un peso argentino.

—Denuncia al Juzgado Municipal Juan Cianca Barnau que Miguel Mellado Seco ha hecho consumición en su establecimiento por valor de 3 60 pesetas, negándose a pagarlas.

CAFES
"LAS CAMPANAS"
CARRION
ES EL MEJOR.
PRUEBELO Y SE CONVENCERA.
Magasin número 89. Telf. 468.
TANGER.

Todo Marruecos por



La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada "EL BEBE HOLANDES"

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Lotería Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación.

Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada "EL BEBE HOLANDES" Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes, 27

¡Siempre fresca, siempre igual,
"EL BEBE HOLANDES" no tiene rival!

Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

LA SESION DE CORTES

(Viene de la primera pág.)

se tuviese en cuenta al señalar las rutas marítimas. Anuncia sobre este particular una interpelación.

Interviene el señor RUBIO, quien se refiere al aspecto del seguro marítimo y dice que en vez de tratar de este asunto en lo que afecta a este proyecto se debe aborbar en su aspecto general. Habla de la crisis mundial, que ha repercutido en nuestros transportes marítimos. Censura que se vayan a comprar barcos al Extranjero en vez de encargarnos a nuestros astilleros, con lo que remediaría la crisis de trabajo existente en las factorías. Pide

finalmente, a la Comisión, que retire el dictamen y vuelva a presentarlo modificado en los tres puntos que señala.

El señor PENA, por la Comisión, dice que no pueden fijarse, con carácter permanente los itinerarios y las escalas de nuestros barcos, pues las circunstancias son las que aconsejan, en algunos casos, los cambios de ruta.

Por eso, estima que los organismos competentes del Estado, son los que deberán fijarlos. Termina manteniendo el dictamen.

Se suspende este debate y se levanta la sesión a las diez menos cinco.

Reunión de la Liga

Madrid, 10. - La minoría de la Liga se reunió hoy, cambiando impresiones sobre los asuntos pendientes en el Parlamento. Se acordó distribuirse el estudio de diferentes proyectos y dictámenes pendientes de discusión.

Banquete a Lerroux

Madrid, 10. - Hoy fué obsequiado el señor Lerroux con un banquete ofrecido por la minoría independiente. Asistieron todos los diputados de la misma, con excepción del señor Perez Aguilas, que se encuentra enfermo.

Chapaprieta y Cambó conferencian

Madrid, 10. - En la Cámara confirió esta tarde con el jefe del Gobierno, el señor Cambó, sobre asuntos de Cataluña.

CAMBIOS

Francos	48.40
Libras	36.00
Dólares	7.36
Liras	59.85
Marcos	2.9500
Francos suizos	239.37
" belgas	124.00
Florines	4.96
Escudos	32.80
Peso argentino	0 0

José M.ª de Toro

Exportador de Vinos y Vinagres
La Palma del Condado
(HUELVA)

Acceptaria Representante formal, activo y bien relacionado

Acto diplomático

Madrid, 10. - Esta mañana y con las formalidades acostumbradas se verificó la entrega de credenciales del ministro de Dinamarca, señor Frantz Christoffer.

La Esquerra se reúne

Madrid, 10. - La Esquerra catalana se ha reunido hoy, abogando por llegar a una inteligencia con los izquierdistas en el caso de que se llegue al restablecimiento de las garantías.

Banquete a Chapaprieta

Madrid, 10. - Los diputados independientes piensan obsequiar con un banquete al jefe del Gobierno señor Chapaprieta.

Una versión desmentida

Madrid, 10. - Los periódicos de esta mañana, han publicado la noticia que el Sr Cambó no había asistido al banquete homenaje celebrado ayer en el Hotel Ritz, en honor del Sr. Lerroux, por no estar conforme con la significación política de dicho acto.

Detalles del asesinato en Tenerife del presidente de aquella Audiencia y Gobernador civil interino

El crimen obedece a represalias por la actuación del magistrado en la huelga de tabaqueros. - Los agresores huyeron. - El suceso se desarrolló al entrar la víctima en su domicilio

Cuando se dirigía a su domicilio

Madrid, 10. - En la oficina de información y enlace, afecta al ministerio de la Gobernación, se recibieron de madrugada noticias telegráficas de Santa Cruz Tenerife, dando cuenta de que el presidente de aquella Audiencia y gobernador civil interino de la provincia, don José Fernández Díaz, había sido asesinado anoche por unos pistoleros.

Según estos informes, cuando el señor Fernández Díaz se dirigía anoche a su domicilio dos individuos desconocidos, que se hallaban ocultos en unos jardincillos, dispararon sobre él varios tiros de pistola. El señor Fernández Díaz fué recogido en estado agónico y poco después falleció, sin que hubiese lugar de practicarle ninguna

intervención por parte de los médicos.

La víctima era natural de Galicia y había hecho casi toda su carrera en Tenerife, donde empezó como juez de Instrucción del partido de Icod. En esta ciudad contrajo matrimonio. Deja mujer y varios hijos.

Recibió tres balazos - Audacia de los agresores

Dicen de Tenerife, que el gobernador, Fernández Díaz, falleció cinco minutos después de ingresar en la casa de socorro. Recibió tres balazos de pistola, dos en la cabeza, con salida de la masa encefálica, otro en la región glútea, con salida por la región inguinal. Los agresores huyeron; el atentado se cometió en sitio céntrico, alumbrado, y revela extraordinaria audacia. Los autores esperaron el momento en que la víctima iba a entrar en su casa después de haber estado dos horas en el Casino en unión de varios amigos. Uno de los agresores arrojó la pistola al suelo. El arma fué recogida por la Policía. La víctima llevaba nueve años en la presidencia de la Audiencia, encargándose del Gobierno civil al marchar a la península con licencia el gobernador propietario, don Enrique Malvison, que se halla en Valencia. La víctima era casado y deja cuatro hijos.

El atentado es duramente condenado por la opinión.

Otros detalles del suceso

Dicen de Santa Cruz de Tenerife que a las once y media de la noche en su domicilio, situado en el Palacio de Justicia, el presidente de la Audiencia, don José Ramón Fernández Díaz, dos desconocidos le hicieron, a bocajarro, tres disparos en la cara. La víctima ingresó moribundo en la casa de socorro.

El señor Fernández Díaz desempeñaba actualmente el cargo de gobernador interino y el atentado se cree que obedece a que con motivo de la huelva de tabaqueros, el gobernador dispuso la detención y el encarcelamiento de los dirigentes del Sindicato Obrero de Tabaquero.

Otros informes

Al recibir de madrugada a los periodistas, dijo el ministro de la Gobernación que acababa de recibir un lacónico telegrama de Santa Cruz de Tenerife, comunicándole que, a las doce y quince de la noche, había sido asesinado de dos tiros el presidente de aquella Audiencia, gobernador civil interino, don José Ramón Fernández Díaz.

Agregó el señor De Pablo Blanco que ignoraba los detalles del crimen y las causas que hubieran podido ocasionarlo, pues aunque en el instante mismo de recibir la misma noticia había intentado ponerse al habla con Tenerife, no había podido conseguirla por hallarse suspendido allí a estas horas el servicio de radiotelefonía.

Seguó diciendo el ministro que procurará adquirir noticia por cable, y terminó diciendo que fueren cuales fueren las causas del atentado, merecía la repulsa de toda persona honrada, dedicando frases de condenación para el criminal acto y de encendido elogio para la víctima de cuyas condiciones personales tenía las mejores referencias.

Datos biográficos

D. José Ramón Fernández Díaz era queridísimo en las Islas Canarias, en cuyo territorio transcurrió casi toda su carrera; por ello, y aunque el finado había nacido en Galicia, se le consideraba en todas partes como un isleño más, ya que vivió, sintiéndolos como propios, todos los problemas que afectaban a Canarias.

Comenzó desempeñando el Juzgado de Icod, y tras ocupar otros cargos, hacia nueve años que era presidente de la Audiencia, puesto en el que destacó siempre por su ecuanimidad y su respeto a la ley.

Se había casado con una dama de la mejor sociedad de las islas, de cuyo matrimonio quedan cuatro hijos, todos nacidos en Canarias.

Era grande su ciencia jurídica y a él se acudía en demanda de consejos, que ofrecía de modo paternal y con meridiana claridad.

Desearse en paz el ilustre magistrado y reciba su familia nuestro pesame.



Todos los artículos óptica en todos los precios Carlos Schott Depositario "Zeiss Punktal" OPTICA "ZEISS" Luneta, 41 Tetuán

OTRAS INFORMACIONES

Se reúnen los jefes de minorías

Madrid, 10. - Esta tarde estuvieron reunidos en el despacho del presidente de la Cámara, los jefes de minorías para tratar del proyecto de reforma de la ley electoral.

A la salida, el señor Santaló, dijo que el señor Alba había presentado, en nombre del Gobierno, que éste proponía la necesidad de implantar el sistema proporcional en toda España y que las oposiciones han mantenido el criterio de oponerse a todo sistema proporcionalista y han abogado por las grandes circunscripciones.

También han intervenido en la conferencia, por las oposiciones, los señores Barcia y Lara, que han hecho patente su sorpresa por la nueva fórmula propuesta.

El jefe de la Cámara, en vista de que no ha habido acuerdo ha dicho que el martes próximo se pondrá a debate este proyecto en la Cámara.

Dice Chapaprieta

Al salir de la Cámara el señor Chapaprieta, ratificó la noticia de que había sido rechazada la fórmula gubernamental y que mañana se reuniría con la Comisión de Presidencia para tratar de este asunto.

Se le preguntó si en el caso de llevarse este asunto, como se dice, al salón de sesiones, se presentará la fórmula del Gobierno.

El señor Chapaprieta contestó: -No sé, eso depende de lo que acuerde la Comisión. Las deducciones pueden hacerlas ustedes, yo no hago más que destacar los hechos.

Programa parlamentario

Madrid, 10. - El presidente de la Cámara, al recibir a los periodistas, después de la sesión, dijo que mañana se pondría a votación, un dictamen de la comisión de Presupuestos, concediendo un suplemento de crédito de cuatro millones y medio de pesetas para alimentación de penados.

Después irá alguno de los asuntos que figuran en el orden del día. A continuación, seguirá la discusión sobre el proyecto para la fabricación de combustibles líquidos. Más tarde se pondrá nueva-

mente a debate el proyecto de comunicaciones marítimas, dejando la última parte de la sesión, como viernes, para ruegos y preguntas.

Hablando de la reunión con los jefes de minoría dijo que, en cierto modo, la reunión de hoy ha retrasado la marcha hacia una fórmula en este asunto. Yo tenía una impresión favorable, pero hoy se han agravado las diferencias.

Se le preguntó si al llevarse este asunto a la Cámara, serviría de base de discusión el voto particular del señor Jiménez Fernández.

El señor Alba respondió que eso a quien compete es al Gobierno.

-Creo que el presidente del Consejo se va a reunir con la Comisión y de ahí saldrá la fórmula. Yo tengo fé en que se llegue a una solución, pues no se puede llevar al salón de sesiones sin contar con la mayor parte de asistencias posibles.

Finalmente, refiriéndose al incidente motivado por el nombramiento de nuevo presidente de la Cámara, dijo:

-Ya habrán ustedes vislo que se ha resuelto.

Manifestaciones del señor Cambó

Madrid, 10. - El señor Cambó dijo a los periodistas que como él estaba representado en el Gobierno, por eso en la reunión de jefes de minoría no habló, porque nada tenía que decir.

Se le pidió su opinión sobre la fórmula del Gobierno y dijo que él no hacía más que renovar su posición proporcionalista y defenderla.

La minoría de Esquerra se reúne

Madrid, 10. - En el Congreso, se reunió esta tarde la minoría de Esquerra, para estudiar la situación política. Se convino en que las minorías de oposición, realicen un plan parlamentario de conjunto. Se designó al señor Rubio para intervenir en el debate de totalidad del proyecto de Comunicaciones Marítimas. Por último, se acordó mantener el criterio, ya conocido, sobre la ley electoral, y se procedió a la designación de representantes en algunas de las Comisiones.



HOY, Viernes 11 de Octubre, se estrena en Ceuta y al mismo tiempo en treinta y dos poblaciones españolas más, la superproducción CIFESA

NOBLEZA BATURRA

IMPERIO ARGENTINA Y MIGUEL LIGERO

NO DEJE DE VERLA EN APOLO



DE LA GUERRA EN ABISINIA

Se estrella en una montaña un avión italiano

Requerimiento a los italianos

Addis Abeba, 10.—Se ha requerido a los italianos para que abandonen Etiopía.

Se estrella un aparato italiano

Addis Abeba, 10.—Un avión italiano de bombardeo se estrelló esta mañana en la montaña Cara Alta, resultando dos muertos y dos en estado agónico.

El avance hacia Ogaden

Addis Abeba, 10.—El avance de las tropas italianas se extiende hacia la parte central de Ogaden.

Han desertado mil hombres

Addis Abeba, 10.—Unos mil hombres han desertado con armamentos de las filas italianas, perseguidos por la aviación.

Numerosos etíopes han salido a recibirlos y darles auxilio.

Nuevos bombardeos

Addis Abeba, 10.—Los aparatos italianos han bombardeado algunos puertos, causando muchas víctimas.

Combates violentos

Londres, 10.—Se sabe que se han librado violentísimos combates en los alrededores de Adua y Adigrat.

"Las manos fuera de Etiopía"

Cardiff, 10.—Un grupo de portuarios ingleses escribieron hoy sobre los cascos de los barcos italianos surtos en el puerto esta inscripción:

"Las manos fuera de Etiopía."

El Duce, Nerón moderno

Gibraltar, 10.—Los obreros del puerto han publicado una hoja calificando al Duce de Nerón moderno.

Hacen un llamamiento para ir a la guerra, hasta lo último, si preciso fuera.

En Etiopía hay más de 10.000 enfermos

París, 10.—Se asegura que en Etiopía hoy es tal el número de italianos enfermos, que pasan ya de 10.000.

Donativos para Abisinia

La Haya, 10.—La reina y la princesa Juliana costearán varias ambulancias para Etiopía.

Comunicado oficial italiano del ministerio de Prensa

Roma, 10.—El Comunicado oficial número 16 del ministerio de Prensa y Propaganda anuncia que la jornada del 8 del actual pasó tranquila en todo el frente.

La aviación se lanzó más allá del Macalé no observando formaciones ni concentramientos enemigos.

Continúa rápidamente el trabajo de organización de la intendencia y servicios auxiliares.

La cuestión abisinia en la Sociedad de Naciones

Ginebra, 10.—La Mesa de la Presidencia de la Sociedad de Naciones se reunió ayer para establecer el procedimiento de los trabajos de la Asamblea.

El presidente propuso que, en la discusión general acerca del Informe del Comité de los Seis, el silencio de las delegaciones fuese considerado como adhesión.

El barón Aloisi protestó vivamente por la falsa y desleal tentativa encaminada a aprovechar este silencio en favor de las sanciones.

Se acordó que las delegaciones que tienen el propósito de abstenerse serán invitadas a declarar su abstención y las que fuesen contrarias podrán manifestarlo.

Esto ha desbaratado el plan de los sancionistas extremistas que acaudilla el señor Eden.

Se propuso la composición de un Comité para la coordinación de las sanciones, del cual formarían parte los miembros del Consejo y otros nombrados por la Asamblea.

El delegado suizo, señor Motta, comprendido entre estos últimos, invocando los principios y tratados de neutralidad que forman la base de la constitución suiza, formuló amplias reservas acerca de las sanciones y declinó la invitación.

La Asamblea de la S. de N. se reunió ayer a las 18.

El presidente señor Benes explicó las circunstancias que han conducido a la nueva convocatoria de la Asamblea.

Todos los miembros fueron invitados a pronunciarse sobre las deliberaciones del Consejo, advirtiéndose que el silencio se interpretaría como adhesión.

Habló, en primer lugar, el presidente de Austria que declaró:

"Austria no olvidará nunca que en un momento fatal para su historia fué Italia la que, según el mejor espíritu del Pacto de la Liga, contribuyó con su actitud a salvaguardar la integridad de otro Estado miembro de la Sociedad de Naciones."

El Gobierno de Austria no se asociará a las conclusiones del Consejo acerca de las sanciones.

El delegado de Hungría declaró que su delegación se encuentra en la imposibilidad de asociarse a las conclusiones del Consejo porque la S. de N. no ha empleado ni agotado, en el caso presente, los medios para llegar al cometido pacífico de la S. de N.

Se espera el discurso del delegado italiano, después del cual hablarán los señores Eden y Laval.

Las delegaciones austriaca y húngara confirman la no aprobación de las conclusiones del Consejo

Ginebra, 10.—A consecuencia de interpretaciones tendenciosas difundidas en los ambientes oficiales de la S. de N. acerca de las declaraciones hechas por los representantes de Austria y Hungría, anoche los delegados de ambos países confirmaron al presidente de la Asamblea que las declaraciones hechas en la sesión no aprueban las conclusiones del Consejo.

La probable dimisión de Nessim Pachá

Alejandro, 10.—Ha surgido un conflicto entre el Gobierno egipcio y el alto comisario británico.

Dados las exageradas pretensiones inglesas se cree probable la dimisión de Nessim Pachá.

Los sancionistas y anti-sancionistas británicos

Londres, 10.—Continúa la fiebre sancionista en la prensa británica mientras los grandes industriales ingleses se pronuncian cada vez más en contra de las sanciones.

El delegado conservador Emery ha pronunciado un discurso contra la política del actual Gobierno británico y la aplicación de sanciones, poniendo de relieve que la guerra etiopía, dado su carácter colonial, no debe provocar una conflagración mundial.

Se ha reunido el Consejo de ministros para examinar la cuestión internacional. Se ha reunido también el Consejo interministerial en el que toman parte tres ministros de la defensa nacional. El Consejo nacional ejecutivo del partido laborista independiente se pronunció contra las sanciones.

La Unión de Combatientes franceses

París, 10.—La Unión de Combatientes Francia-Italia, que se compone de más de 2.600.000 ex-combatientes franceses, ha votado un comunicado en el que, recordando la voluntaria intervención de Italia en 1915 y su neutralidad en 1914, hace votos porque Italia consiga sus aspiraciones coloniales con el sacrificio mínimo. El comunicado otorga su confianza al señor Laval, autor con Mussolini de los acuerdos de Roma, con el fin de que Francia, manteniéndose fiel a sus compromisos internacionales, no realice ningún gesto que pueda atentar a la seguridad y a la dignidad de Italia.

Los italianos van a tener una grande y amarga sorpresa

Addis Abeba, 10.—La censura militar implantada por el Negus es rigurosísima. Se dice que el Ras Seyum ha contraatacado en Adua y Adigrat. Sus guerreros bajaron de las montañas y desnudos para no ser descubiertos en la oscuridad, llegaron a dos kilómetros de Adua y allí el combate fué muy duro. Las pérdidas fueron importantes por los dos lados. Circuló el rumor de que los etíopes habían reconquistado Adigrat, pero apesar de todo eso no hay más que los contraataques de que fueron objeto los dos puntos citados.

Se dice que un avión etíope voló a gran altura sobre Adua. El Negus espera noticias de Ginebra para acordar disposiciones militares. El Negus ha recomendado a

SALON APOLO

EMPRESA SALA
Hoy, Viernes 11, estreno de la gran producción CIFESA.



NOBLEZA
BATURRA

por Imperio Argentina y Miguel Ligero

los habitantes de Addis Abeba traten con cortesía a los extranjeros, asegurando que en la capital no queda un italiano. Ha continuado el asalto del de Djibuti por europeos que abandonan la capital.

Se cree que mañana saldrán, por fin, el ministro de Italia. El Gobierno etíope dice haber confirmado que el puesto de telegrafía sin hilos de la Legación servía al espionaje. El Negus ha desistido de ir al frente de la batalla, porque le resulta más fácil dirigir los tres frentes desde Addis Abeba. Los etíopes tienen orden de retrocer hasta los primeros contrafuertes de las montañas. Tanto como medida para impresionar a Ginebra, como por razones de táctica.

Hablando de este propósito un oficial etíope dice que los italianos tendrán una grande y amarga sorpresa.

Los aviones italianos bombardean las poblaciones de Ogaden. Según los etíopes, arrojan 400 bombas diarias.

Siguen afirmando que los italianos dejan caer azufre en polvo. Los aeródromos etíopes han sido bombardeados.

A última hora sigue circulando el rumor de la reconquista de Adua, pero no debe concedérsele crédito todavía.

Grecia participará en las sanciones

Atenas, 10.—De confirmidad con una resolución adoptada por el Presidente del Consejo de ministros y el ministro de la Guerra, se ha comunicado al ministro de Negocio Extranjeros, que Grecia participará en las sanciones.

Los jóvenes derechistas

París, 10.—Algunos centenares de jóvenes pertenecientes a las federaciones de derechas, organizaron en los grandes boulevares manifestaciones en la pasada noche.

Por la Policía fueron detenidos unos treinta manifestantes.

¿Qué?

Roma, 10.—No se confirma ni se desmiente la información del extranjero, acerca de que Italia haya transferido a Alemania 2.500 millones de liras oro, en previsión de sanciones económicas y financieras, para asegurar su comercio con Alemania.

En los círculos financieros la noticia se acoge con escepticismo.

Formalidad se llama esa figura

Santiago de Chile, 10.—El ministro de Negocios Extranjeros ha entregado a la Prensa una nota que dice: "Es muy doloroso para Chile verse obligada a reconocer en Ginebra la transgresión del pacto de Italia, ya que este país, merece el reconocimiento de Chile, pero los Estatutos de la Sociedad de Naciones son formales e indican claramente a Chile la conducta que debe seguir."

Ya no queda en Abisinia ningún italiano

Addis Abeba, 10.—El personal oficial italiano en esta población ha manifestado a la United Press, que no ha recibido la menor indicación de expulsión. Del consulado italiano de Dessie ha salido el resto del personal que allí quedaba con 17 eritreos, con lo cual la evacuación de súbditos italianos es completa. Han quedado algunos eritreos dispuestos a seguir la suerte de los etíopes.

Los sellos de Abisinia

París, 7.—El conflicto italo-etíope ha repercutido en el mercado de sellos de esta capital.

La demanda de sellos abisinios es tan grande, que se han agotado y los precios han aumentado considerablemente.

Hay especuladores que se dedican a comprar colecciones enteras previniéndose para el caso de que pueda desaparecer Etiopía. Esta imprimió sus primeros sellos de Correos en 1894, y desde aquella fecha se han lanzado 270 modelos diversos.

El Vaticano

Roma, 10.—«Paris Soir» dice que el Vaticano no ha adoptado ninguna medida antiaérea, porque considera que la cúpula de San Pablo constituye la mas inviolable de las defensas. El Gobierno de la Iglesia permanece neutral en el conflicto. Considera que la sagrada cualidad de sus dominios es suficiente defensa.

El hecho de que durante la noche se apaguen las luces de la Ciudad del Vaticano y que ha causado alarma, se explica por las autoridades, diciendo que obedece al deseo de los medios eclesiásticos de cooperar con el Gobierno italiano en las medidas generales de seguridad adoptadas en Roma.

Otras noticias del extranjero

La situación en Grecia

Atenas, 10.—Los militaristas han exigido la restauración inmediata de la Monarquía.

En vista de este ultimátum, el Gobierno ha dimitido.

El general Condylis Asta ha formado nuevo Gobierno.

Se han enviado varios destacamentos de soldados griegos a la frontera búlgara, porque este país ha concentrado allí tropas ante la amenaza de posibles desórdenes internacionales.

Ha dimitido el presidente de la República, habiéndose hecho cargo de la Regencia el general Goldiris.

Se ha dirigido un mensaje al rey Jorge para que se traslade a Atenas en avión.

La boda del ex-infante

Juan

Ciudad del Vaticano, 10.—S. S. el Papa ha recibido privadamente a algunos monárquicos españoles, llegados para asistir a la boda del ex-infante Juan, el cual, en unión de su prometida, cumplieron a Su Santidad por la noche.

Más de los sucesos de Grecia

Atenas, 10.—Se ha reunido la Asamblea, ocupándose de la restauración de la Monarquía; invitando al Gobierno a que decida ante la necesidad de hacer un nuevo examen del asunto.

Se ha proclamado el estado de guerra.

El Gobierno presidido por Condylis comparecerá ante la Asamblea para exigir que se vote la inmediata restauración de la Monarquía.

A tiros con los bandidos

Montreal, 10.—Varios empleados del Banco del Canadá ahuyentaron a tiros a tres bandidos que intentaron entrar en las oficinas.

Se hieren gravemente dos hijos de Roosevelt

Boston, 10.—Dos hijos del presidente Roosevelt sufrieron un accidente de automóvil, resultando ambos heridos de gravedad.

Cine de Verano

EMPRESA PALMA Y CIA

Hoy, de 6'30 a 1, en sección continua:

2 películas, 2

Boris Karloff en la superproducción tétrica

EL RESUCITADO

Rarhy Langdon en la película cómica

"Figura del Museo"

Tribuna 0 60. Silla 0'50. Grada, 0'20



Al comprar un

PHILIPS

Exija usted el correspondiente certificado de garantía por dos años y medio.

CASA ROS

CEUTA • TETUAN
LARACHE • ALCAZAR

El mejor y más extenso surtido en toda la clase de alhajas en la «Esmeralda»

Intervenciones de la Región de Gomara Xauen ANUNCIO

Teniendo necesidad de adquirir mobiliario y otros efectos por valor de CUATRO MIL PESETAS, se pone en conocimiento del comercio en general, admitiéndose ofertas hasta el día veinte del actual a las doce horas.

La relación de muebles y efectos y condiciones, se encuentra a disposición de los señores que lo deseen en las Dependencias de esta Regional.

Xauen 7 de octubre de 1935.
El Interventor Regional acctal.,
10-12) Martos

¡ Aficionado a la fotografía !

Sus fotos adquirirán un sello de modernidad y buen gusto si encarga el revelado de sus negativos, copias, etc., a

CASA ROS



VALOR

"EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Cisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

RETABLO

OCHO MUJERES AHOGADAS

En la nota escueta facilitada oficialmente, todavía no se ha dispuesto del espacio preciso para el detalle de esta catástrofe sentimental que por otra parte escapa a jurisdicciones actuales.

Es, más bien, como un anticipo de nota, como uno de esos telegramas que planean sobre las mesas de las redacciones y son como el anuncio de los que después llegarán, el telegrama de primera contención que apenas se hincha por que se sabe que las agencias emisoras facilitarán el trabajo con precisiones más amplias.

«Intorma la intervención de Kertama que en la crecida del temporal del pasado domingo se ahogaron ocho mujeres indígenas de Tasagarda y Ain Barda (Beni Zerual).»

No sobra sentimiento en la nota, pero tampoco falta. La prosa oficial debe ser así, fría y rápida. Lo mismo para dar cuenta de un acontecimiento feliz que de una hecatombe. De ahí su imparcialidad porque cuando se empieza a pegar con el vocablo y a sacar jugo a la sentimentalidad del instante, la trase y el giro no traicionan, y la más leve perspicacia adivina en qué bahías anclan nuestras parcialidades.

Menos cuando es la mala intención o la ictericia amónica la que mira y no ve, a fuerza de retorcerse la envidiosa retina.

Pero volviendo a las ocho mujeres ahogadas, que no se nota en las prosas oficiales, añade a la noticia el comentario del momento.

Son ocho mujeres humildes, ocho trabajadoras que la riada se nos ha llevado. El torrente, Barba Azul con crecida barba de aguas ni siquiera por la hermana Ana ha mostrado benignidad.

Fuerza ciega, como tal fuerza ciega ha actuado, inflexible como niebla articulada en la interpretación de una rígida conciencia, haciéndonos ocho bajas difíciles de cubrir, porque eran ocho mujeres sencillas, ocho pilares de laboriosidad en el monte, sin armas, y sobre todo sin deseos de hacer el mal.

Por estas ocho cabileñas oscuras, por estas ocho operarias de un dulce vivir de aldeanería—dulce y difícil en el sin rencor y en el sin fortuna—los que somos operarios del dulce y difícil laboreo literario de cada día, los sujetos a torrenteras de veleidades y a turbias aguas de petulancia incomprensiva, nos sentimos hermanados y la crónica se nos breza con retamas camperas, en la simpatía hacia los humildes que es tanto como simpatizar con nuestra humildad propia.

Ocho mujeres de Tasagarda y Ain Barda.

Ocho mujeres de Beni Zerual. Llanto en la palma de la mano y en la funeraria palma que agita un viento de romance que cala profundamente en quienes a las cosas de Marruecos adherimos venetas de cariño.

El agua quebrando talles de mujeres, arrastrándolas entre el grito de cada una, henchidos por los gritos hermanos, y en el paisaje nadie que pudiera poner remedio a la tragedia.

Ya que no remedio, el rápsoda, que es el versolari de la tierra beber, puede recoger los ocho hilos de la tragedia montañesa y poner el epitafio de su narración al borde de piedras duras y de cerros ásperos.

Dura y áspera canción de pica-cha. No de alivio para las jornadas largas sino de recogimiento ante la tragedia que nos causa ocho bajas difícilísimas de cubrir por la sencillez de las muertas, precisamente.

Y los que no ignoramos el torrente de envidiosa escoria que nos rodea, la seguridad de que al resbalón en cienos petulantes, nos ahogará como esa hidra líquida que envalentonó un temporal.

Glosa a la nota escueta y oficial. Oliciosidad, que no es soborno, ante la muerte.

Ocho mujeres de Tasagarda y Ain Barda.

Ocho mujeres de Beni Zerual.

LUIS

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con el Alto Comisario Interino, Secretario General don Manuel de la Plaza y Navarro, despacharon en la mañana de ayer el Delegado de Asuntos Indígenas, don Fernando Capaz, el Inspector General de las Aduanas del Protectorado, don José Noguero, el Jefe del Gabinete Diplomático, don Luis Temes, y el Jefe de la Secretaría Militar. Comandante de Estado Mayor don Juan de la Cuesta.

AUDIENCIAS

El señor De la Plaza recibió después las siguientes visitas:

M. Crause. Señor Navas, Abogado de Larache.

Don Miguel Armario Peña, Presidente de la Agrupación de Periodistas, de Larache y director del diario «El Popular».

Teniente de Intendencia señor Gil.

Don José Martínez Cabrera, Presidente de la Audiencia de Tetuán.

Cónsul General de Italia en Tetuán, don Camilo Leonini.

Academia Politécnica

Preparación completa para militar, comenzando las clases en primer de noviembre. Abierta la matrícula.

Primera Enseñanza y Bachillerato desde primero de octubre actual.

Para estas preparaciones, así como para otras de cualquier clase, dispone este Centro de un acreditado cuadro de profesores, muy conocidos en la ciudad por sus constantes éxitos en la Enseñanza. Calle de la República (pasada la Iglesia) Tetuán.

Cubiles y la orquesta Sinfónica

Esta noche, a las diez y media actuará en el Teatro Español de nuestra ciudad el eminente concertista de piano José Cubiles, cuyo nombre prestigioso es suficientemente conocido en el mundo artístico para que instáramos en inútiles presentaciones, acompañado en su recital por los notabilísimos profesores que integran la Orquesta Sinfónica de Ceuta, cuyos méritos han sido sancionados ya favorablemente por el público de la capital del Protectorado.

Anteriormente hemos dado a conocer el programa de esta extraordinaria velada musical. Consta de tres partes; la primera reservada a la Orquesta Sinfónica la segunda a José Cubiles, y la tercera, en la que se combinan muy acertadamente la música nacional y la extranjera, con intervención conjunta de Cubiles y la expresada agrupación musical.

Tanto en el recital de Cubiles como en el de la Orquesta Sinfónica, que actuará bajo la inteligente batuta de su director don Ángel García, figuran junto a las obras clásicas del programa europeo aquellas otras de entraña española que ya ocupan un puesto preferente en todo género de conciertos.

El anuncio de esta magnífica velada musical, sin repetición posible en largo tiempo, ha despertado en nuestro público la natural expectación, y cabe suponer que la sala del Teatro Español, de ordenarlo destemplada para estas selectas manifestaciones artísticas, ofrezca esta noche brillantísimo aspecto.

Así lo esperamos y así lo deseamos.

EL SASTRE MODERNO

DANO

LA MAXIMA GARANTIA EN EL VESTIR

Señora, Caballero, Niño y Uniformes Militares.

Mohamed Torres, 6 TETUAN

La Fiesta de la Raza La exposición Ferrer Vázquez

Mañana, día 12 de octubre, celebra el mundo de habla española la llamada Fiesta de la Raza, instituida oficialmente como exaltación de las virtudes espirituales de la colectividad hispánica. Se celebra, además, en esa fecha, el tricentenario del nacimiento de nuestro coloso Lope de Vega, con razón sobrenombrado el Fénix de los Ingenios.

En la zona española de Marruecos, donde la raza cumple una alta misión civilizadora, esa fiesta se celebrará con el mayor esplendor posible. En Larache, Alcazarquivir, hasta en la pequeña Arcla, tendrán lugar actos de entrañable significación espiritual que no dejarán pasar el olvido fecha tan destacada. Asimismo, en Tánger, donde con tan fuerte acento palpita todo lo español, habrá una gran fiesta en el Teatro Cervantes con la representación de «Fuenteovejuna», una de las muestras más felices del fecundo ingenio de Lope de Vega, y otros números de sabroso contenido clásico. Una oportuna serie de conferencias en la Casa de España contribuirá a fijar la atención pública hacia la valía y rica personalidad del Fénix de los Ingenios.

Y llegamos—insistiendo en el comentario publicado ayer en estas mismas columnas—a la desalentadora conclusión de que solo Tetuán, capital, cerebro y sentimiento de la zona protectora, dejara sin remarcar esa fecha, no celebrando ningún acto, cuando de tan excelentes elementos intelectuales dispone, que conmemore dignamente el paso anual de la Fiesta de la Raza. Ya es demasado tarde para subsanar el de cuidado. Que la amargura de esta incomprendible desidia de hoy nos sirva a todos, puesto que de todos es la fatal indiferencia, de aleccionamiento para el futuro.

A no ser por la celebración de un partido de fútbol en la Hípica, que de ningún modo podemos considerar relacionado, de cerca ni de lejos, con la festividad que se conmemora, y por la inauguración de una exposición de pinturas en el Casino Español, que tampoco «es eso», el día de la Raza transcurriría como una fecha más de holganza oficial y de flamear de enseñas en los edificios del Estado, por lo demás, con un tiempo otoñal espléndido, eso sí, una jornada de asueto como otra jornada cualquiera.

No debe ser así. Pero, qué remedio, así es.

UN ANGEL

A los cinco meses de edad subió al cielo en el día de ayer la monísima niña Libertad Garcerán Hidalgo, hija del empleado municipal don Miguel Garcerán Ros y de su esposa doña Carmen Hidalgo.

El acto del entierro constituyó una sentida manifestación de pésame al que nos asociamos sinceramente y que hacemos extensivo a nuestro buen amigo el funcionario de la Delegación de Fomento don Antonio Hidalgo Maldonado, tío de la fallecida.

VISTO Y OIDO

EL MAUSOLEO DEL MARISCAL

He aquí que la Francia agradecida se dispone a rendir póstumo homenaje a quien le sirvió con inteligencia y valor en Marruecos, de la misma manera que España se honró a sí misma al honrar la memoria de un soldado ilustre, cuyo monumento se levanta en Ceuta, cara al mar y como lo hizo con un general que hoy ostenta alto cargo en la zona de influencia, dando su nombre a un puerto marroquí de la costa mediterránea.

Puesto, con su ilustre apellido, ya pregonaba la devoción francesa por el Mariscal Lyautey en el borde atlántico.

Hoy se trata del mausoleo donde han de encontrar eterno reposo las venerables cenizas de quien dirigió heroicas empresas, prologó bellamente bellos libros y fué entusiasta animador de altos comercios de cultura.

Letras y armas acostumbran, por fortuna, a ir unidas en caudillos de la potencialidad maravillosa del Mariscal Lyautey a quien Francia no duda—y hace bien—en considerar como una de sus nacionales glorias, al socaire de cualquier deseo o intención política que solamente pueden mover objeciones momentáneas, pero que en los momentos definitivos han de inclinarse, forzadamente, ante los méritos verdaderos.

Esto, aquí y allá, y en los límites de todas las fronteras.

El mausoleo del Mariscal Lyautey está ya construído y se alza en Rabat, bajo un marroquí tejado verde, y elevándose sobre las capas de un bosque pinariego, bosque que conserva una entrañable huella romántica ya que fué plantado por órdenes del mismo mariscal en los límites de los jardines de la Residencia.

Los rabaties se muestran entusiasmados con la arquitectura del mausoleo, considerándolo digno del ilustre muerto a quien está destinado.

Por la parte exterior la elegante simplicidad que impuso en todas las obras franco-marroquíes Lyautey durante el dilatado tiempo en que se le confió la Residencia General, con el buen acierto que supone la continuidad en los cargos de las personas que están capacitadas para ocuparlas y a quienes no deben llegar las intrigas de campanario ni de minarete, pues de otra forma ni Lyautey pudo haber hecho cuanto hizo, ni Francia podría mostrar un agradecimiento tan profundo, ya que no solo en la guerra sino más especialmente en la paz necesitan las naciones decididas y capacitadas servidumbres.

El nuevo y glorioso destino del bosque de pinos es hoy sombra de una sombra que fué heroísmo y comprensión.

En el interior del mausoleo, al d. cir de quienes lo han visitado, el arte difícil de la talla en piedra ha sido aplicado a testimoniar el homenaje debido, con trabajos precisos y preciosos en techos y paredes con los que solamente han sido utilizados materiales del país y en los que la graciosa caligrafía árabe se dora con la rubia luz que del exterior penetra, destacando las doce columnas de mármol talladas en Mequinez.

En la parte externa una simplicidad de buen gusto, ya que se ha pretendido dar al lugar en que se halla ubicado el mausoleo toda la solemnidad y todo el recogimiento necesarios.

Y allá, bajo la colira funeraria, los índices de las mezzitas que con tanta frecuencia miraba al mariscal, recreándose en la contemplación como nos recreamos todos los que sentimos verdadero fervor por Marruecos.

Las cenizas de Lyautey serán puestas, en breve plazo en camino Rabat se dispone a rendirles el tributo merecido. Que la dulce tierra y el viento yodado del Imperio Feliz sean leves al soldado de Francia. Y nosotros, íntimamente unidos al homenaje, como nos unimos a toda bella causa y mas si ésta acusa sus perfiles en la cada día mas amada cartografía de Marruecos.—V.

CAFÉ MARCA

"Las Campanas"

M. Garrón - TETUAN O'Donnell

Lea V. "El Faro de Ceuta"

Comentarios sin importancia

ALERTA CON LOS ESPECULADORES

No podemos dar aún muy fuerte la voz de alerta, pues, si realmente existe la tendencia al aumento— injustificado a todas luces—de diversos artículos de primera necesidad, se está haciendo con un tacto y cuidado exquisitos a fin de que el público en general no se dé mucha cuenta e insensiblemente se halle con la mayoría de los precios en alza. Y decimos esto, pues aparte de la subida en los comestibles desde hace varios días, los demás géneros de indispensable consumo ofrecen en su venta, según la autorizada voz de aquellas personas que por su contacto diario ofrecen las mayores garantías, un aspecto raro. Artículos que a primera hora de la mañana no se encuentran en los mercados de la plaza y si son necesarios hay que ir a buscarlos a los almacenes, pocas existencias de otros con alguna dejadez en las ofertas, base principalísima de tendencia a un aumento en su precio y otros detalles que creemos oportuno llamar la atención de quien corresponda a fin de que sean vigilados estos extremos, pues, como antes decimos, no existe causa de ninguna clase para tales manejos.

Las condiciones de los mercados tetuanes con la benevolencia de sus impuestos y tributos y la franca oferta del campo en condiciones ventajosísimas para los almacenistas al por mayor y aun para la venta de los indígenas directa al consumidor, hacen que las transac-

res figura en el once españolista que viene interviniendo, con éxito ascendente, en las jornadas de campeonato.

Suponemos que en las filas atléticas, en las que suenan los nombres de Vilches, Castillo, Baalal, Salustiano, Maquínay, se seguirá, si ello es posible y lo permiten las reservas del club, análoga táctica.

La Hípica merece obtener, y así será seguramente, una buena taquilla. Pero sin desvirtuar el carácter del encuenso y sin sacar las cosas de quicio. No vayamos a tener inpropriadamente más recorridos triunfales con la Copa—y las copas—en alto...

Ecos de sociedad

Tuvimos el gusto de saludar ayer en Tetuán al presidente de la agrupación de periodistas de Larache, don Miguel Armario Peña, director del diario de aquella plaza «El Popular», que, acompañando al secretario de la expresada agrupación, marchó seguidamente a Ceuta con objeto de esperar en el muelle la llegada del batallador diputado radical don Joaquín Pérez Madruga, que actuará de mantenedor en la fiesta literaria con que la ciudad del Lucus conmemorará la Fiesta de la Raza.

Los señores Pérez Madruga, Armario Peña y otros varios que acudieron a esperar al conocido político, de regreso de Ceuta permanecieron un rato en la capital después su viaje a Larache.

Deseamos al señor Pérez Madruga grata estancia en Marruecos.

—Se encuentra ligeramente indispueta la encantadora nena Maribel Bartual, hija de nuestro querido amigo, el acreditado comerciante de la localidad, don Vicente Bartual, dueño de los bares del Teatro Español.

Celebramos muy de veras el pronto restablecimiento de la enfermita.

Contreras, Joyero

República, 21.—Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenif

Joyería Contreras

República, 21.—Lujosa exposición. Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.

Lea V. "El Faro de Ceuta"

“El Faro de Ceuta” en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

Campañas a las que nos sumamos

El problema de la vivienda tocado por dos colegas

Nuestros estimados colegas «Heraldo de Marruecos» y «Democracia», ponen sobre el tapete, una vez más, el problema de la vivienda en Tánger, coincidiendo en sus acertados juicios, y señalando a una misma voz, dolorida e irritada, la necesidad de dar solución a tan grave asunto. Las lluvias de estos días, incansantes, si, pero no tan fuertes como para justificar el que en muchísimas casas de antigua y aún de moderna construcción, haya corrido el agua por todas las habitaciones, han dado al tema singular relieve, aunque, como hacen observar ambos apreciables compañeros, el problema está en pie, con todas las acentuaciones enojosas, desde que en Tánger los dueños de viviendas se desatendieron en absoluto de sus deberes y esa desatención fuese tolerada por quienes podían contener el abuso, y castigarlo si la ley lo permitía. Proprietarios a quienes la seguridad de los demás ciudadanos les importa un comino; administradores que no conocen otras obligaciones que las de acudir exigentes a fin de mes a cobrar los fuertes alquileres, burlándose de las quejas de los vecinos—que burla, y burla sangrienta, es, sin duda, oír un mes y otro mes una misma queja sin atenderla—han campado siempre por sus respetos, y hoy nos encontramos ante ese problema evidentemente magno, para remediar el cual sería preciso que este pequeño mundo de sorpresas que es la ciudad internacionalizada, se volviese del revés y aún así.

De otra parte los mismos interesados, los inquilinos, no hacen nada por defenderse. La maldita apatía que devora en nosotros toda iniciativa benéfica, malogró el propósito de constituir una entidad recia, asorada debidamente, que diese al traste con los atropellos de la vivienda indotada y de los alquileres excesivos. «Heraldo de Marruecos» acentúa con frase exacta esta torpe visión de un actuar ciudadano, del que hemos hecho renuncia, sabiendo no obstante qué beneficios y qué éxitos alcanzan en todas partes las Ligas de Inquilinos.

Claro, que no porque seamos así, porque nos mate esta indolencia, debemos continuar subordinados a las avaricias de los caseros, ni muchísimos menos sin la atención debida por parte de la autoridad.

Preguntamos con «Heraldo de Marruecos»: ¿No es injusto que una casa, con tres habitaciones, húmedas, y en la que en los días de lluvia cae el agua a chorros, valga en el corazón del barrio moro, setenta y cinco pesetas españolas, al mes, y una habitación sola, sin desahogo alguno, sin luz natural, con humedad por todas partes, treinta y cinco, y cuarenta pesetas, mensualmente, también? ¿Donde se ha visto esto?

Y en las casas más céntricas, de cierto aparente postín, ¿guarda el alquiler relación alguna con el número de habitaciones, luces y seguridad de las mismas? ¿Están todas estas casas construidas con arreglo a las leyes de la construcción moderna? De esto, nosotros podíamos hablar bastante, por ser víctimas de la malhadada libertad en que se deja a constructores y propietarios. Precisamente, nuestra Casa, que es a la vez domicilio particular de nuestro subdirector, sobre pagar un alquiler excesivo, lloverse a mares, y tener el water frente a las escaleras de acceso, cuenta con la cocina en un segundo piso, que no es más que eso, cocina, y se nos entregó indotada de acometidas de agua y de luz. Para que por nuestra cuenta hiciésemos estas obras. Así como así...

¿Se cuenta una vivienda así? Pues como esta vivienda hay millares en Tánger, donde no sabemos cuál es la función del departamento de obras municipales a estos efectos, tan lamentabilísimos y un poco vergonzosos, un mucho vergonzosos.

Hoy es de que se atienda a los tangerinos. Si la ley es imperfecta recursos tiene siempre la autoridad, para imponerse y no dejar paso, franco a mayores desmanes. Que cuando la autoridad se substraiga, se cruza de brazos, ya sabemos las fatales consecuencias que ello acarrea. Los males de hoy, deben ser corregidos por su intensidad y por los que, como una cadena, acarrearán.

El retorno de Mme. y M. de Laforcade, ministro de Francia

A bordo del «Koutaubria» han llegado a Tánger M. de Laforcade, ministro de Francia, su señora y sus dos pequeños. Mm. y M. Laforcade, vuelven de Francia donde han gozado de unas semanas de descanso. En el muelle han sido cumplimentados por S. E. el Mendub, Mm. Pinateau y Chesneau, cónsules de Francia y otras muchas personalidades y amistades de los ilustres viajeros.

M. Laforcade se ha declarado encantado de sus vacaciones, manifestando su profunda alegría al volver a su puesto en nuestra ciudad.

Nos complacemos en remitir a Mme. y M. de Laforcade nuestros profundos respetos y más cordial bienvenida.

HA LLEGADO A TÁNGER LA ESPOSA DEL MINISTRO DE ITALIA

Ha llegado asimismo a bordo del «Koutaubria» la distinguida esposa del ministro de Italia señora Rossi del León Nero.

Hicieron acto de presencia en el muelle todos los altos empleados de la Legación Italiana así como una nutrida representación de la colonia.

La distinguida viajera fué saludada con una cariñosa ovación, dirigiéndose seguidamente al Consulado.

EL FARO se complace en presentar a la señora Rossi del León Nero el testimonio de su consideración más distinguida.

Administración Internacional de la Zona de Tánger

SERVICIO DE OBRAS MUNICIPALES

PERMISOS DE CONSTRUCCION AUTORIZADOS

Mohamed Ben Omar, un horno en la calle Djebel Habibi núm 48, 7.000 francos; Samuel Azagury, un muro de cerca en Mers-Tarjox, 5.000 francos; Laarbi Sajali, una casa en la Emsallah, 6.000 francos; Abdelkader Sailachi, una planta alta en la Emsallah, 10.000 francos; Ana Castañeda, una planta alta en la calle Galvani, 20.000 francos; Mohamed Jarbus, una casa en la Emsallah, 10.000 francos; Hadj Hammed Sudii, una casa en la Emsallah, 9.000 francos; Liassid Sussi, un local en el Camino de las Viñas, 7.000 francos.

PERMISOS DE REPARACION Y PINTURAS

Diez en diferentes sitios.

ACOMETIDAS AL ALCANTARILLADO

Uno a Si Hadj Abderrahman Mezuan, para la calle Larache, y uno a Si Hadj Ali Mesfigui para la calle Tisania.

OCUPACION DE VIA PUBLICA DENEGADAS

Una en el Boulevard Pasteur.

OCUPACION DE VIA PUBLICA ANULADAS

Tres en diferentes sitios.

OCUPACION DE VIA PUBLICA AUTORIZADAS

Una en la Avenida de España.

La mejor picadura es la marca superior : : :

Varias noticias

COMPAÑERO

Nuestro distinguido compañero el redactor-jefe de la «Tángier Gazette», señor Castle, regresó de Inglaterra, posesionándose seguidamente de su brillante cargo.

Enviámosle un cariñoso saludo de bienvenida.

DE LARACHE

Vino de Larache nuestro distinguido amigo el conocido industrial, presidente de la Asociación Hispano-Hebraica y del Círculo Mercantil de la citada plaza, don José Pedrosa.

El señor Pedrosa fué saludado por los infinitos amigos que tiene en Tánger, regresando ayer a Larache.

NATALICIO

Con toda felicidad dió a luz un precioso y robusto niño, la esposa del inteligente funcionario de la Administración Internacional don José Burgos.

Nuestra enhorabuena a los papás y demás familiares del recién nacido.

EL CONSUL DE HOLANDA

Acompañado de su distinguida familia, regresó de su país, el Excmo. Sr. Cónsul General de Holanda, a quien nos es muy grato enviarle nuestro respetuoso saludo de bienvenida.

DE MARSELLA

El delegado en la Asamblea Legislativa, don José D. Cohen, y su digna esposa, llegaron de Marsella.

MISAS

Hoy se han dicho misas en la Iglesia de la Purísima en sufragio del alma del que fué infortunado señor don Antonio Blanco, hermano del conocido y admirado fotógrafo don José, buen amigo nuestro.

Con tal motivo, reiteramos nuestro pesar a la agraciada familia doliente.

Sección del Tribunal Mixto

MIÉRCOLES 9 DE OCTUBRE

Con sentencia absolutoria, fué fallada, el pasado miércoles, la causa seguida contra los señores Farache Prosper, dueños del establecimiento Villa Rosa, acusados de haber permitido y coadyuvado al juego de los prohibidos en su Café.

La solución del Tribunal ha llenado de satisfacción a las numerosas amistades de los mencionados señores, para quienes es indiscutible la alta solvencia moral del establecimiento y de sus dueños.

Actuaron como testigos, Ahmed Ben Hadj Taieb, Ahmed Ben Hamri, Brigadier Bezat, Gabino Garrido, Maklauf Bitton, Chaloum Auksi, Ben Iaklef y Miguel Avellano.

Fué largamente discutida la aseveración de algún testigo, de haber pagado el 10 por 100 a los inculcados, que éstos negaron en absoluto.

A continuación, debido a que el interrogatorio de un testigo llevado a cabo por el Presidente del Tribunal es juzgado improcedente por el Fiscal señor Franqueira, protesta éste energicamente, exigiendo conste en acta su protesta. Deponen seguidamente los demás testigos y se concede la palabra al señor Fiscal.

BREVE DISCURSO DEL SEÑOR FRANQUEIRA

Comienza este diciendo que por razones de lo complicada que resulta en Tánger una operación clara y objetiva del problema del juego, único medio de ganarse la vida para muchos ciuda-

ACTUALIDAD TANGERINA

Cuando nos disponíamos a escribir un segundo editorial consagrado a la Casa de España, en merecido nuevo homenaje a las exaltaciones de este activísimo Centro en relación a las dos fiestas que tan soberbiamente ha dispuesto y de las cuales tan prolija noticia tenemos adelantada nuestros lectores, llegan a nuestro poder: Primero, el programa completo de dichas fiestas hecho circular entre sus socios y amistades por la Casa de España, en el cual programa hay una soberbia página que vamos a reproducir, porque merece ese y mayores honores, y, segundo, un artículo notabilísimo de un escritor tangerino a quien rogamos hablase por nosotros en estas páginas de la Fiesta de la Reza, del tricentenario de la muerte de Lope de Vega y de la Casa de España, accediendo aunque con la condición expresa de que habíamos de ocultar su nombre.

Fuera caso de necios o de vanidosos estúpidos, poner la pluma ya sobre la cuartilla, teniendo las dos magníficas páginas a que aludimos a la vista, con deseos, claro está, y deseos incontenibles, de que honren esta Página ambos trabajos:

Dejando, pues, para nuestro editorial de mañana el trabajo suplicado, notable ciertamente, repetimos, como glosa de la pluma que brota vea el lector la página que la Casa de España ha escrito en estas fechas que nuestro españolismo desborda—solera vieja—la copa del corazón... Y aparece en los labios en otro júbilo emocionado. Jamás sentimos a nuestra España como en estas tierras de todos y de nadie, en estas tierras donde el internacionalismo alambicado, no es más que de derecho. Porque este sol que caldea nuestra sangre, este azul de cielo y el idioma y el mar, y las costumbres, y los usos, y la idiosincrasia, y los gustos... ¿son? España misma...

Peró no es del momento hablar de estas cosas ¿Para qué, después de todo?

He aquí lo que dice la Casa de España en su programa: La colonia española, y en su nombre, la Casa de España, de Tánger, celebra coincidiendo con la Fiesta de la Raza de este año, el tercer centenario de la muerte de Fray Lope Félix de Vega, acaecida el 27 de agosto de 1635.

El autor de «La Teodora», a quien Cervantes, espantado de su inmensa, honda y numerosa producción, llamaba «Monstruo de la Naturaleza», se asoma hoy al tinglado de la antigua farsa, (aquí nunca mejor así calificativo, ¿verdad don Jacinto?), con una comedia profunda y elevada,—pozo y torre—como su ingenio, en la que el Pueblo es el Protagonista. Podríamos decir, a la manera actual, rusa (?), que es este el primer «teatro de masas» en que lo circunstancial—la anécdota personal—es solo pretexto para el movimiento de todo un pueblo ansioso de justicia. Es la historia de un pueblo oprimido que se rebela contra los abusos de su señor y se toma la justicia por su mano. Es la exaltación de la unidad española—en aurora entonces—; es el verdadero símbolo de una patria única, desde Coruña hasta Cartagena, desde Gerona hasta San Lucar de Barrameda. Es el primer eco grandioso de «Viva España!».

Que sea la representación de «Fuente Ovejuna» entre las tres mil y pico de las producciones del «Fénix» el grito de júbilo con que saludamos sus tres siglos de gloria, los españoles de Tánger.

Transcrita esta página, damos ahora, completo, el programa de la Fiesta de la Raza y el Tricentenario de la muerte de Lope de Vega, por cierto mal interpretado por nosotros ayer, cuando dijimos que las semblanzas de Lope de Vega se harían hoy a las cuatro de la tarde, en lugar de las diez de la noche en la Casa de España, como es lo cierto.

PROGRAMA DE LAS FIESTAS

Día 11.—A las 10 de la noche, en el salón de actos de la Casa de España:

Lope de Vega hombre, visto por don José Teso; Lope de Vega comediógrafo, visto por don Ulpiano Ballesteros; Lope de Vega y la mujer, visto por don Socorro García Domínguez; Lope de Vega y las masas, visto por don Vicente Chacón; Lope de Vega y la Filosofía, visto por don Jacob Benata. Entrada libre.

Día 12.—A las 4 de la tarde en el campo de la Sociedad Deportiva Española «Festival Atlético Deportivo». (Detalles en programas de la S. D. E.) Entrada libre.

A las 9 de la noche, cabalgata que saldrá de la Casa de España (Zoco Chico-Siaghines Teatro Cervante) con carros de la Farándula escoltados por los exploradores con música y hachones.

A las 10 de la noche.—Representación en el Gran Teatro Cervantes de «Fuente Ovejuna».

nos, se abstiene de censurarlo con acritud como lo haría en otras condiciones.

En un rápido análisis de los varios testimonios oídos por el Tribunal, descartó los cuatro que han sido favorables a los inculcados, ya que sus afirmaciones negativas de no haber presenciado el juego en Villa Rosa, carecen, según el señor Franqueira, de todo valor demostrativo. Quedan tres testimonios en contra y estos son los que debe estudiar el Tribunal.

Aunque tal vez, añade, los antecedentes de estos testigos no sean de lo más satisfactorio, hay que aceptar sus afirmaciones por ser de testigos presenciales de los hechos y aún de participantes en el juego.

Pide al Tribunal que en vista de las pruebas presentadas por el Ministerio Público contra los encartados, sentencie según los dictados de la más estricta justicia.

HABLA EL SEÑOR SAURIN

Se concede a continuación la palabra al señor Saurin abogado defensor, que con razones terminantes y clarísimas defiende la inocencia de sus patrocinados.

Si todas las afirmaciones de los testigos, dice, pudiesen probar que alguien ha jugado en el establecimiento de los señores Farache Prosper, no demuestran de ninguna manera que los mencionados señores, hayan permitido conscientemente el juego, ni mucho menos que hayan cobrado el 10 por 100 de lo jugado.

Consiguientemente los dueños del Villa Rosa quedan a cubierto de toda sospecha, debiendo ser reconocida su inocencia por el Tribunal, ya que no existe ninguna prueba que permita dudar de la reconocida solvencia y buen nombre de los inculcados.

Rebatiendo las acusaciones de varios testigos, termina el ilustre abogado,

aduciendo diversas pruebas de la absoluta honorabilidad del establecimiento Villa Rosa, y esperando que el Tribunal declarará públicamente con una sentencia absolutoria la inocencia de los señores Farache Prosper.

LA SENTENCIA

Tras breve deliberación por parte del Tribunal, expone el Presidente que no constando claramente que juegos son los prohibidos y cuales no, ante esta duda, absuelve y deja en libertad a los señores Farache y Prosper.

LIGERA APOSTILLA A LA SENTENCIA

Como el mismo señor Franqueira insinuó clarísimamente en su discurso, los acusadores no gozan de un historial tan limpio como el de los inculcados. Incluso uno de ellos ha sido juzgado en el mismo Tribunal por robo.

¿Hay que dar tanta importancia a las acusaciones de unos sujetos, que ellos mismos no pueden presentarse sin escrúpulo ante la ley, y que según opinan varios honrados ciudadanos, lo hacen movidas por envidia, u otras bajas y rastreras intenciones?

Conforme con que se persiga el juego clandestino máxime cuando la tolerancia a favor de unos redunde en perjuicio de otros, pero hay que precaverse igualmente contra las malas intenciones de quienes por no poder ellos mismos lucrarse con el juego, pretenden tildar a otros honrados ciudadanos que nada dirían tanto como el actuar al margen de la ley.

¡Fumadores!

Pedir en todos los estancos el aromático papel MAIZ del fabricante Payá de Alcoy.

Lujoso estuche plata 0,10
Depositario en Tetuán:
CASA ALCARAZ

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.
Sberania Nacional. 6. Ceuta.

Rotary Club

El martes como de costumbre, se reunieron los rotarios en el hotel Cecil, siendo numerosa la asistencia.

Se leyeron comunicaciones muy interesantes de distintos clubs.

Durante la semana transcurrida se recibieron los boletines de Valladolid, Córdoba, Bilbao León, Aranjuez, Barcelona y La Coruña, Tokio, La Paz, Veracruz, (Tierra Jarocha) The News Letter y Zurich.

Sendas cartas de agradecimiento del Comandante de la flotilla de guardacostas mejicanos y del rotario belga señor Polchet trajeron juicios muy elogiosos sobre el club tangerino.

La charla usual, a cargo del señor R. Marchena sobre Xauen fué desarrollada con gran ingenio y donaire en forma de respuesta a las numerosas preguntas de los asistentes. Terminó con un paralero entre Xauen y Granada.

FRONTON - TANGER

JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASCA
APUESTAS MUTUAS
TODOS LOS DIAS :

Entrada por la consumisión

BAR-AMERICANO

PRECIOS CORRIENTES

JUEVES, SABADOS Y DOMINGOS MATINEE.

Fumad 'Flor de un día'

La Policía trabaja

RATERO FILARMONICO

El agente de la Girete Abdallah, ha detenido a El Assan Ben Aomar, domiciliado en la Emsallah, por robo de una mandolina en perjuicio de Mohamed El Bridi domiciliado en el mismo departamento.

El inculcado ha sido presentado en el segundo sector, en cargado de la encuesta.

PIERDE UNA MALETA CONTENIENDO JOYAS POR VALOR DE 800 FRANCOS

Mme. Coto Lu ie, domiciliada en la calle Reynolds, 65, ha declarado haber perdido en la calle Juana de Arco, una maleta con diversas joyas de un valor aproximado de 800 francos.

La Gurete ha comenzado seguidamente sus primeras investigaciones, para recuperar el maletín y las joyas de Mme. Coto Lucie.

HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado
— Propietario: —
JUAN DIAZ
Precios especiales a los señores viajeros.
Calle Correos, 10, y Coloca, 1. Teléfono.
TANGER

Hotel Restaurant Becerra

Nuevo local. Muy céntrico. Zoco Chico

Confort moderno. Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones. Cuartos de baños

Excelente cocina

PROPIETARIO: JUAN BECERRA

Teléfono núm. 369. TANGER (Marruecos)

EMPIRE - KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —

TANGER

Diariamente las mejores

y más selectas atracciones

Anuncios oficiales

EDICTO

DON JOSE VICTORI GOÑALONS
ALCALDE CONSTITUCIONAL
DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que aprobado por este Ilustre Ayuntamiento de mi Presidencia el Padrón para la recaudación del Impuesto de cédulas personales del corriente ejercicio económico, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 27 de la Instrucción para la administración y cobranza del mismo, queda expuesto al público por término de quince días, durante las horas hábiles de oficina, en el Negociado de Estadística de esta Secretaría Municipal, donde podrán presentarse cuantas reclamaciones se estimen pertinentes sobre inclusiones, exclusiones o clasificación de tarifa y clase; advirtiéndose que transcurrido dicho plazo no serán admitidas las que se presenten.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta 5 de octubre de 1935.

J. VICTORI (11)

Ayuntamiento de Ceuta

AVISO

Hasta las trece horas del día diez y seis del actual mes, se reciben proposiciones por escrito y en sobre cerrado, dirigidas al señor Alcalde para la adquisición de diversos efectos para limpieza, mangas de riego, recipientes de basuras y carrillos de mano para el mismo asunto y todo ello con destino al servicio general del nuevo Mercado de Abastos.

Para detalles de este concurso, se facilitarán los antecedentes necesarios en la oficina de la Intervención municipal.

Con las proposiciones y por separado se acompañará carta de pago que acredite haberse constituido en la Caja municipal, la cantidad de DOSCIENTAS pesetas en concepto de fianza provisional.

El concursante favorecido en este concurso, quedará obligado a entregar todo el menaje que se concursa en uno de los almacenes del indicado Mercado antes del día veintiocho de actual mes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, cinco de octubre de mil novecientos treinta y cinco.

El secretario,
A. Meca

(11)

Instituto de Ceuta

Escuela Preparatoria de Ingreso

Queda abierta la matrícula para el ingreso en esta Escuela.
Informes en la Secretaría del Instituto de 11 a 13 y de 18 a 20. (15.N)

Casino de Suboficiales de Tetuán CONCURSO

Declarado desierto el concurso anunciado para la provisión de la plaza de Maestra para la Escuela Unitaria de este Centro, se prorroga el plazo de admisión de instancias que finalizaba el 25 del actual, sujetándose a las mismas bases y condiciones ya anunciadas las cuales se encuentran de manifiesto en la tablilla de anuncios de este Casino.

Tetuán 1 de octubre de 1935.—
El Secretario, Rafael Nicolás.—
Visito Bueno, El Presidente, J. Baena (12)

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blancas su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder mágico.

CREMA

BELLA AURORA

Quita las Pecas y Blanca el cutis.
De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) E. U. A.

Los pedidos directos al Agente comercial matriculado,
EMILIO ZAMANILLO
domiciliado en Plaza de Torrijos, 2

Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales
Fermin Galán, n.º 18. Telt. 224.
CEUTA

Pin uras preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Bañicos - Disolvente, apa ojo, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa.
ROBBIALOID

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

"EMERSON"

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	> 199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	> 299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	> 299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	> 375
Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna	> 495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	> 495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	> 895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

José Hassán Gabay

Salón de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.—
Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE
TEJIDOS Y CONFECCION

La Casa más surtida

¡Última novedad!

ALFON Y C.ª S. L.

Sucesores de S. L. Bentollia

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáandenes, 18. Teléfono, 344
CEUTA

Cabaret CANTANTE

Peligros, 5.

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

CICLISMO

Promete ser muy reñida la carrera ciclista que para el día 12 del actual tiene organizada la Agrupación Ciclista Hispano Marroquí a juzgar por las inscripciones de corredores hasta hoy efectuadas, pues tanto de esta ciudad como de la de Tetuán y Melilla son bastantes los corredores que se aprestan a la lucha no obstante lo duro de la prueba.

Es digno de elogio el entusiasmo con que la A. C. H. M. ha procedido para la organización de esta carrera, en la que, además de las dificultades de orden económico con que ha tropezado, no se ocultaban las de falta de organización, pues una Agrupación que sin apenas directivos ni socios y que nada más a impulsos deportivos se lanza a organizar una prueba de esta envergadura, merece el aplauso unánime de la afición, la que sin titubeos debe corresponder a este sacrificio, inscribiéndose como socio de la misma, única forma de poder en lo sucesivo organizar festejos de esta naturaleza.

Como la carrera anunciada es de las organizadas por carácter de prueba regular, queda establecida la fecha 12 de Oc-

tubre como tradicional para celebrar anualmente la misma prueba, la que con la de campeonato de Marruecos, otra de selección y algunas más que se organicen, entre las que no han de faltar las infantiles correspondientes, constituyen la base del plan trazado por la A. C. H. M. para el fomento de este sano deporte, al que tantos entusiastas rinden culto.

CALDE.

Colegio de la Sagrada Familia

Soberanía Nacional, 74.

Apertura de las clases de Primera Enseñanza el 1.º de septiembre

Preparación para el Bachiller desde el 1.º de octubre

HACE FALTA

señorita distinguida

para la Venta de Calzados y ejercer la **PEDICURA**, en caso de no conocer la profesión se le enseñará.

Diríjense por escrito a esta Administración. Indíquese «pedicura»

Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles
PRECIOS ECONOMICOS
Teléfonos: 208, 72 y 295

GRAN HOTEL ESPAÑA

RESTAURANT

Habitaciones ventiladas.

TODO CONFORT. - AGUA CORRIENTE.

Garage. Económico servicio.

AVENIDA SIDI BUHADE
ALCAZARQUIVIR

MAJESTIC

Hotel de primer orden

Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20.
TELEFONO, 103.

Accidentes del Trabajo

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la

MUTUA DE CEUTA

Asociación Patronal de Seguro Mútuo

en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.

Soberanía Nacional núm. 51.—1.º P. Teléfono 8-0-3

UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANÍA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.
Casa en Ceuta: Fermin Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

CLASES DE INGLES

Per profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevisimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacítase para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS	Niños	De 3 a 4 tarde.
	Señoritas	De 4 a 5 tarde.
	Caballeros	De 5 a 6 tarde.

«Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejercicio extranjero, en buenas condiciones.

GOMEZ MARCELO, 3.- 3.º.- (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA

Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos ealdos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio. Teléfono, 3-8-6

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

Ciapas y tubos de fibrocemento

"ROCALLA"

Depósitos para agua de todas cabidas

"ROCALLA"

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

CLINICA DE ESPECIALIDADES

PIEL Y VENEREO-SIFILIS

MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

PASATIEMPO

CUENTOS ROMANTICOS

UNA CONQUISTA

Aunque fué como los inviernos, dijérase que se pusieron de acuerdo para afirmar que era el más crudo que habían conocido.

Hay que confesar, que en todo el mes, no había cesado de llover y aún seguía diluviando. No obstante la inclemencia de la estación, tenían que asistir puntualmente a la Oficina, para que a cambio de interminables horas de rellenar hojas del Mayor con columnas infinitas, les entregaran a fin de mes unas miserables pesetas.

Durante la jornada, no experimentaban otra satisfacción, que la producida por las ocho campanadas del pausado reloj de péndulo que adornaba la sala de trabajo.

Al oír las, todo era precipitación y ruido, guardando los trabajos para el día siguiente y enfundados, todos, en sus abrigos, iban saliendo.

Salvador Bermúdez, era un infe-

taba que la moneda de diez céntimos que él la prestaba al comienzo de la partida, reingresaba en su bolsillo. Otras, el entretenimiento, consistía en hacer croché, ella, mientras él devoraba capítulos y más capítulos de larguissimas novelas como «La obrera que fué abandonada la noche de su bautizo»... «Los amores de un Emperador», o «El verdulero que se compró un Fiat» y otras por el estilo.

Cuando más embebecidos estaban una noche con la lectura de Luis de Val, llamaron fuertemente a la puerta. Asustados quedaron, hasta que un nuevo repique les obligó a levantarse. Seguido de su esposa, fué poco a poco avanzando, hasta llegar a la puerta, puso la mano en el pestillo y otro golpe se la retiró como si le hubiese da-

“EL CHIC”

Confección esmerada y de última moda
Sastrería civil - militar
O'Donnell, S. Tetuán

do una descarga eléctrica. Al fin, se asomó por la mirilla, y distinguió entre la penumbra, una silueta femenina.

Tranquilizado, recorrió el cerrajo, dando entrada a una mujer, que a pesar de su desarreglada indumentaria, dejaba adivinar una perfecta madurez de juventud. Alta delgada, con una linda cabellera rubia y ondulada, sin otro defecto en su armonioso conjunto, que una acentuada cojera que dislocaba su cuerpo al andar.

Lo inesperado de la visita, dejó momentáneamente mudo, al matrimonio, hasta que la desconocida, rompió el embarazoso silencio, con voz enronquecida y de acento extranjero, contando lo sucedido:

Había oído trastejar en la cerradura de su cuarto y temerosa, salió buscando amparo. Una vez sosegada, les refirió su soledad; soltera, alejada de sus familiares todos casados y enemiga de paren-

LA INSTALADORA

ELECTRICIDAD en GENERAL
Antonio Moreno
Luneta 11, Avenida Pablo Iglesias 7
TETUAN

tecos políticos, vino a Madrid buscando colocación.

Compadecidos de su aislamiento le arreglaron un camastro en el comedor, donde pernoctó aquella noche y a la mañana siguiente, al despedirse, acordaron que la mutua amistad, les sería conveniente.

Salvador, no cesaba de contemplarla y varias veces que sus pupilas se encontraron con las de ellas, creyó leer en las mismas, promesas de felicidad casi olvidada.

Y así fué, como desde aquella noche, todas, se reunieron y juntos pasaron el invierno.

Lo que fué amistad en un principio, para el marido, acabó siendo martirio. No comía tranquilo; en la oficina, estaba obsesionado con el regreso y llegaron a empalagarse, las caricias de su Enriqueta, que fueron en otros tiempos su embeleso.

En una ocasión en que la intrusa, pudo hablar a solas con Salvador, le confesó ruborizada, que lo escaso de su pecunio no la permitía vivir con decoro.

El entusiasmado, pensando en una lúbrica recompensa, prometió formalmente pagarle las mensualidades del piso, cumpliéndolo al pie de la letra.

Agotó el remanente destinado a «imprevistos», en abonar facturas, cada vez mayores de perfumes, trajes y calzado, teniendo que trabajar en horas extraordinarias,

UNDERWOOD

Academia de Mecanografía
(Profesora, señorita, Mercedes Saori)
Clases de 4 a 7. Una hora diaria de clase con máquina Underwood.
PESETAS 7'50 AL MES.
Soberanía Nacional, 42. - Almacén de Música, de M. Fernández Benitez.
-NOTA.-
Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

para sufragar aquellos gastos sin que Enriqueta notase la falta de dinero.

Siempre anhelando la entrevista nunca llegada, pues ni una mano logró retener entre las suyas, seguía pasando el tiempo, hasta que una noche que estaban reunidos según costumbre, notó una sombra de preocupación en el rostro de su vecina, mientras la contemplaba por encima de un libro que fingía leer. Al fin la preguntó:

CONFITERIA y PASTELERIA

“LA PALMERA”

(Recientemente inaugurada)
Dulces finos - Bombones - Licores - Especialidad en encargos para bodas y bautizos
Mohamed Torres, 12 (Frente al Monumental Cinema)

—¿Qué le pasa, Marta?
—Es duro, contestó ella, pero me marcho, de esta casa. He encontrado hoy un matrimonio, antiguos conocidos, que me han ofrecido una habitación en su amplia finca.

Siento en el alma, esta separación, pero no tendré más remedio que aceptarla; pero tengan la completa seguridad, que me voy infinitamente agradecida de los beneficios morales y materiales que de ustedes he recibido.

No se habló en el resto de la noche y al dar por terminada la velada y retirarse a descansar, Salvador, no pudo conciliar el sueño. Se le marchaba, sin haber conseguido de ella, más que sonrisas de agradecimiento, cada vez que le entregaba dinero.

TRANSPORTES

por todo Marruecos en coches nuevos
Precios sin competencia. Encargos a:

GARAGE “TURISMO”

J. Costa, 8. Teléfono 187. Tetuán

Comparaba mentalmente la juventud de ella, con la flacidez de su esposa; los amarillentos y tristes ojos de esta, con los otros verdes y transparentes, en cuyo fondo dormían placeres exquisitos y no sintiéndose capaz de soportar la evaporación de sus ilusiones, decidió poner fin a la comedia de la amistad, y marcharse con Marta.

Gritando para aturdirse él mismo y tener fuerza para romper definitivamente con Enriqueta, vociferó, que marchaba tras el corazón que le habían robado.

Subió rápido al cuarto de la otra y violentando la puerta, quedó en el centro de la estancia. Con la te-

AGENCIA GARZON

Aduanas, Transportes combinados de domicilio a domicilio para mercancías generales y mobiliarios

Mohamed Torres núm. 4 - Telf. 108 - Tetuán

rrorífica visión que contemplaba caían por tierra todas las ilusiones de sus postimerías.

A me dio vestir, dejando al descubierto unos nervuosos brazos y musculosas piernas y en una mano la ondulada peluca rubia, descubrió horrorizado que Marta no era una mujer...

Se trataba de «Létoile», un imitador de estrellas, que imposibilitado desde un accidente, por su cojera, de ganarse la vida en escena aprovechaba «sus aptitudes» para dedicarse al chantaje.

L. C. L.

Ceuta 1935.

PRODUCTO DEL CEMENTO

Tuberías de Hormigón y piedra Artificial
Módulos Hidráulicos - Cemento - Arullos

FRANCISCO JULIA SIMO

ENSANCHE

Calle Moro Viscaino, 4 - Teléfono, 286 - TETUAN

EPIGRAMAS

—¡Ay! Qué negra desventura — dijo Gregorio a Vicente — comí una pera madura y un diente se me cayó. Y Vicente replicó: — ¡Más maduro estaba el diente!

Toca con gran perfección el violinista Martín; pero, según mi opinión, mucho mejor que el violín sabe tocar el violón

JESUS DEL PUEYO

Sucesor de Vicente del Pueyo
Casa Central en Ceuta: Camoens, 15
Sucursal en Tetuán.

Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177.

La Moldurera Española

Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Artículos para regalos. - Almacén de cromos.

BIOGRAFIAS BREVES

HENRY GELTY CHILTON

El nuevo embajador de Inglaterra en Madrid, que nació el 15 de octubre de 1877, empezó su carrera diplomática hace treinta y tres años, en la embajada de Viena, como primer agregado. Ascendió a secretario en 1905, y con esta categoría sirvió en Copenhague, La Haya y Bruselas. Fué trasladado a Berlín en 1910 y

PENSION FLORIDA

LA MEJOR SITUADA
CARMEN CORZO

Cuartos de baño - Duobas. - Servicio esmerado
Pensión completa - PRECIOS ECONÓMICOS
Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º - Tlfno. 165. Tetuán

marchó como primer secretario a Washington en 1915; de allí como consejero de embajada, pasó a Río de Janeiro en 1920. Cuatro años después fué designado para ser ministro plenipotenciario en Washington, y en 1928 pasó con la categoría de enviado extraordinario y ministro a la Santa Sede. Finalmente, ocupó la embajada de la Argentina, de donde viene destinado a España.

IBANEZ y FLORES

Sociedad Colectiva

Almacenistas de Maderas y Artículos
de Ferrería
Nicolás Salmerón, 42.-Teléfono 54.-Tetuán

NORMASHIGIENICAS

HERNIAS

Cuando a consecuencia de haber comido mucho, o de un esfuerzo, la hernia se escapa y presente síntomas de estrangulación, con vómitos, frío y dolores intensos, entretanto llega el médico, se coloca al paciente acostado boca arriba, con las rodillas dobladas y separadas, más alta la pelvis que la cabeza, y sobre el vientre se le ponen paños de agua muy fría o muy caliente, procediendo después con mucha suavidad a

Taller de Tapicería y Guarnicionería

Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantoneiras de aluminio, Correderas para Cristales.

José Mancilla Sánchez

Calle Sultán Muley Haasan (Casa de Parrés)

comprimir la hernia, que algunas veces se reduce al poco tiempo. Estos auxilios deben ser rápidos para aminorar la gravedad del paciente.

SANGRE POR LA NARIZ

Cuando la hemorragia nasal no es síntoma de alguna enfermedad determinada, es generalmente producida por algún golpe o alguna congestión de la mucosa nasal.

Restaurant “LA GRAN VIA”

De FRANCISCO SAN MARTIN

Comidas a la carta y por cubiertos.

Abonos económicos

Calle Sidi Talha (Junto a La Valenciana) - TETUAN

Se coloca la cabeza ligeramente inclinada hacia adelante, aplicando compresas de agua fría sobre la cabeza y la nuca. Introducir en la nariz un tapón de algodón hidrófilo empapado en agua fría, en la que se ha hecho disolver un gramo de antiptirina por cada cucharada de las de café, de agua. Son buenos también los baños de pies, calientes o sinapizados.

LA VULCANIZACION MODERNA

de cámaras y cubiertas
GENERAL Prim, 7. TETUAN.

TINTORERIA EL “GLOBO”

Limpieza en seco - Tintes - Lutos 24 horas

Taller de plancha.

ESPECIALIDAD EN BRILLOS

Calle Luneta 123, (Junto a los Andes) TETUAN

CASOS Y COSAS

UN BUEN «TROUSSEAU», SIN DUDA

La boda que ha originado más literatura en esta temporada se ha celebrado en Tokio. Los contrayentes han sido la hija de un negociante archimillonario y el señor Risaburo Hito, hijo del famoso fundador de los más grandes almacenes de la capital japonesa.

Perfumeria Americana

es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desee para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos.

REPÚBLICA Y LUNETAS, 48

Los diarios y las revistas de muchos países han dedicado largas informaciones y multitud de fotografías a este enlace matrimonial. Nuestras lectoras podrán comprender perfectamente esta emoción cuando sepan que el «trousseau» de la nueva desposada ha costado millón y medio de pesetas.

DROGUERIA

ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono, 41

Gran Fábrica de Muebles de CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

Una economía del treinta por ciento como mínimo. Proteger una industria completamente local. Adquirir muebles con arreglo a su gusto. Pues construimos sobre modelos que nos indiquen.

¡NO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Guerrero

Cervantes, núm. 14. Teléfono núm. 425.

CEUTA

CARNICERIA DE VICENTE MANUEL

Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHACINAS.-Siempre encontrará la carne fresca.

Plaza del Mercado (Cajón n.º 33)

Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas en «La Esmeralda»

ATENCION! AUTOMOVILISTAS!

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca Emporium de fabricación española con patente núm. 134.617

Solo por 50 ptas. Completamente instalada. Venta exclusiva para toda la Zona:

GARAGE ZUMAH Tetuán

CASA ALCARAZ

PRENSA, LIBRERIA, TABACOS, LOTERIA

FIGURINES, SELLOS

República, 17 Teléfono 333 Tetuán

BENCHAYA Y ROFFE

Despachos de Aduanas

Transportes combinados

(Frente al Monumental Cinema) Mohamed Torres, 18. Telf. 287

Tetuán

Antiguas Bodegas Ayala

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEAU

Clarete de Villena exquisito

Teléf. 444-Callejón de Intendencia-Tetuán

SALVADOR FERNANDEZ AYORA

CONTRATISTA

Sargento Coriat, 17

CEUTA

LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante

Figurines. Libros de texto. Encargos rápidos.

Camoens, 14. - Telf. 365

A las Señoras:

Adolfo Torres

Presento los primeros MODELOS de sombreros de esta temporada. CONFECION en terciopelo, paño y lana en combinación con los vestidos y abrigos.

Reforma de fieltros, tinte y planchado a precios muy económicos

Sucursal del Hotel Alhambra

ADOLFO TORRES

El Bebé Holandés

Depósito de Ceuta

Jáudenes, 27

Teléfono, 365

Lamberto Amador - Agente

LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS

CONTRA INCENDIOS

AGENCIA DE CEUTA

JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365

Film local

HACEN FALTA BANCOS.—No parece sino que la Corporación municipal tuviera a su cargo el cuidado de que los ciudadanos pasaran su vida en pie. Desde hace unos años a esta parte se han hecho múltiples reformas: se han construido algunos jardines; se han ampliado algunas calles y plazas; pero, se ha tenido buen cuidado de que en ninguno de estos lugares se colocara un solo banco; es más, casi parece que se hubieran dado órdenes para que desaparecieran los que hubiera instalados.

En la plaza de la República, lugar acogedor y céntrico, hay en sustitución de los numerosos de hierro que había, media docena de banquetas de madera ligera, que el público coloca a su placer, llegando a veces hasta la interrupción completa del paseo.

En la plaza de Torrijos se hicieron desaparecer los que había.

En la recién remodelada plaza de Azcárate se ha colocado una hilera con seis bancos y se ha dejado el resto para juego de aticionados al fútbol.

En la plaza de Ruiz se quitaron en su totalidad.

En el jardín de San Amaro, se han colocado media docena de asientos, y no precisamente en los lugares más acogedores.

En las calles Libertad y Fermín Galán, han desaparecido totalmente.

Y así haríamos una interminable relación, en la que se pondría de manifiesto nuestra justa demanda.

No queremos decir con esto que en todos los lugares de la población se coloquen bancos, hasta el punto de que el tránsito se vea cortado o se haga difícil; pero de esto a que no haya un sitio donde el transeunte pueda reposar, obligándosele si quiere hacerlo a sentarse en la terraza de algún café, hay un verdadero abismo.

Todas las poblaciones, y entre ellas se encontraba la nuestra, proveen sus paseos y sus mejores calles de árboles y bancos. En todas hay un verdadero sentido del particular, y procuran dar facilidades a sus vecinos.

¿Por qué, pues, en Ceuta ha de establecerse la excepción y han de permanecer desnudas sus plazas y calles?

El banco en el paseo es el origen de su popularidad y el lugar de reposo de los mayores mientras los pequeños dan rienda suelta a sus juegos. El banco en las calles amplias, es el sitio de reposo de las parejas amorosas, el lugar de descanso de las mamás de niñas casaderas. No seamos, pues, inclementes con unos y otros seres, y proporcionemos el lugar de reposo y promesa, teniendo en cuenta a la vez, el buen orden de la población y la comodidad de sus vecinos.

Hacen falta bancos, muchos bancos. Ceuta no debe presentar la desnudez actual. El pueblo los hecha de menos y los reclama, así es que creemos que el Ayuntamiento estudiará la forma de atender tan justa queja.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer:

151

AVISO

Se ruega a toda persona que posea participación del número 46011 para el sorteo 11 de Octubre de 1935 vendidas en el estanco de Luisa Muñoz pase a canjearlo por el número 49.011 por haber sufrido una equivocación en el primero.

SOBERANIA NACIONAL
LUISA MUÑOZ.

NOTICIAS

VIAJEROS

En el vapor correo de ayer mañana marchó a Quintana de la Serena, acompañado de su familia, nuestro querido amigo el empleado de Correos don Ramón Eliz-Villarreal, al que le deseamos feliz viaje y estancia en la ciudad extremeña.

De Madrid, ha regresado el notable doctor en medicina, don Américo Ulecia, al que nos complace en saludar.

Regresó de La Línea el maestro nacional don Miguel García Ramírez, acompañado de su distinguida familia.

Bien venidos.
Marchó a Algeciras don Juan Antonio Adriacens, en unión de su elegante y joven hermana Chunchi.

Al muelle acudieron a despedirles innumerables amigos y familiares.

Regresó de Ronda, después de pasar unos días con su distinguida familia que allí pasa temporada, nuestro querido amigo el ingeniero-director de la Empresa de Alumbrado de Ceuta, don José Mollá.

DE TETUN

Tuvimos el gusto de saludar en ésta al inteligente ingeniero-director de «Electras Marroquíes S. A.» don Juan Pablo Molina, que vino de Tetuán acompañado de su joven esposa y distinguida madre política.

También y procedente de la capital del Protectorado pasaron unas horas en ésta, el apoderado de la misma importante empresa, don Julio Abad; el comandante jefe de las Fuerzas Aéreas de Marruecos, señor Castro de Garnica, y el activo agente de Aduanas, señor Madrid.

DE ALCAZARQUIVIR

Pasó el día de ayer entre nosotros, procedente de Alcazarquivir, el teniente coronel jefe del Grupo de Regulares de Larache número 4, don Emilio March y López del Castillo.

ENHORABUENA

Se la enviamos, muy cariñosa, al estudioso joven don Fortunato Cohen, por haber obtenido, en Rabat, el título de bachiller francés.

CASAMIENTOS

Ayer, a las doce de la tarde, ante el juez municipal, se verificó el enlace matrimonial de la bella señorita María de los Dolores Sánchez García con don Manuel Téllez Navarro.

También se verificó el enlace de don Enrique Gómez Guarnez, con la bella joven Isabel Brozo Co-nejo.

A las dos nuevas parejas les enviamos nuestra cariñosa felicitación a la vez que le deseamos una eterna luna de miel.

Hoy se verificará en el Juzgado municipal la boda de don Fernando González Martínez, con la encantadora joven María del Carmen Díaz.

Reciban los futuros esposos, por adelantado, nuestra felicitación.

ONOMASTICA

Mañana, día 12, celebrarán sus onomásticas la esposa del industrial don Manuel Martínez Tonda, y las monísimas señoritas de Barragán y Lladó Pitalúa.

También la celebra la monísima niña Pilita, hija de nuestro compañero don Juan Eliz Villarreal.

A todas les enviamos nuestra cariñosa felicitación.

NATALICIOS

Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña, a la que se le impondrá el nombre de Encarnación, la esposa del oficial del Ejército, don Adolfo Espinosa Castillo.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto

estado por lo que felicitamos a los venturosos padres.

También dió a luz una hermosa niña, a la que se le ha impuesto el nombre de María de las Mercedes, la esposa de don Cesáreo Pérez Martínez, los que se encuentran en perfecto estado.

Sea pues nuestra felicitación a los padres.

FALLECIMIENTO

Ayer, en el hospital O'Donnell dejó de existir el soldado legionario don Torcuato Sánchez Camisevilla, siendo su muerte muy sentida, por gozar de grandes simpatías entre sus jefes y compañeros.

Hoy, a las ocho de la mañana, se cadáverá el acto de conducir su cadáver al cementerio de Santa Catalina.

Reciban sus familiares nuestro sentido pésame.

SUCESOS

UN NIÑO ATROPELLADO

Aproximadamente a las dos de la tarde de ayer fué atropellado por el auto número 1899, el niño de seis años de edad Manuel Pérez, natural de Melilla y con domicilio en la calle González Besada número 34.

El hecho ocurrió, cuando el pequeño jugando con otros atravesaba la calle de García Hernández co-riando, no pudiendo el chofer a pesar de los esfuerzos hechos evitar que tropezara con una de las aletas delanteras del vehículo.

En el mismo automóvil se le trasladó a la Clínica de Urgencia donde el médico de guardia le asistió de una fuerte contusión en la rodilla izquierda de carácter leve.

También después de asistido se le condujo a su domicilio, siendo el chofer conducido a la Inspección de Policía donde quedó a disposición de la autoridad correspondiente.

HERIDOS EN RIÑA

Francisco Muñoz Galvez y Antonio Hinojosa Pascual riñeron ayer y se propinaron unos cuantos golpes hasta el punto de tener que ser asistidos en la Clínica de Urgencia.

El primero que es natural de Málaga, cuenta 25 años de edad y está domiciliado en Jadú calle B. número 13 sufría erosiones en la región cervical anterior, y el segundo que es de San Roque, cuenta 39 años y está domiciliado en el sardiner, sufrió erosiones en la cara.

Ambos contendientes fueron detenidos y conducidos a la Inspección de Policía, pasándose el correspondiente parte al Juzgado municipal.

Juzgado Municipal

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Natalicios 4
Defunciones 1
Casamientos 2

Juicios celebrados

Ayer en el Juzgado Municipal se celebraron algunos juicios de faltas y entre ellos se vieron los siguientes:

Contra Manuel Muñoz Maeso, acusado de malos tratos, se le castigó a cinco días de arresto menor y el pago de las costas.

Contra Faustino Sánchez y José Forte por escándalo. Fueron condenados a cinco pesetas de multas y el pago de las costas.

Contra Diego Peña, por desobediencia. Se le impuso una multa de cincuenta pesetas y el pago de las costas.

Contra Vicente Fría, por vejación. Se le impuso una multa de cien pesetas y el abono de las costas.

Contra Augusto Rosendo, por desobediencia. Se le impuso una

multa de cincuenta pesetas y el abono de costas.

Contra Miguel González Ruiz, por escándalo. Se le impuso una multa de cincuenta pesetas y el pago de las costas.

Contra Manuel Sáez, por lesiones. Fué absuelto por falta de pruebas.

Contra Federico Medina, por retención de gallinas. Fué absuelto.

Contra Abelardo Bueno, por daños. Fué absuelto.

Anuncios económicos

Se traspasan dos establecimientos.—Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

SE TRASPASA

La Fonda "LA PERLA"
Soberanía Nacional, 25

Se alquila En familia habitación amueblada para dos amigos. Razón: Giner de los Ríos 8.—Ceuta. (1 N.)

Idioma inglés Enseñanza domici- cilio. Razón: Paseo Colón, 25 bajo izquierda.—R. Schacht. (16 N.)

Modista se ofrece a domicilio y en casa, procedente de Granada. Libertad, 15. (Rebellín). (2 N.)

Compraría máquina de escribir en perfecto estado.—Dirijase a la Administración de EL FARO DE CEUTA.—Indíquese máquina.

Almoneda Se vende un comedor en buen uso compuesto de aparador, mesa y seis sillas.— Soberanía Nacional, 86-2.—número 6. (11)

Profesora de Mecanografía Se necesita DIRIGIRSE: CANALEJAS, 7. Bajo, izquierda.

Conato de incendio

Ayer mañana, aproximadamente a las ocho, se produjo un conato de incendio en una de las casas de la calle Canalejas; pero, sin que nos expliquemos las causas, cundió gran alarma entre los vecinos de la citada vía, pues solamente se trataba de la explosión de un infiernillo de gasolina.

Con la presteza de costumbre acudió el Servicio de incendios, pero nada pudo hacer, pues los propios vecinos de la vivienda, donde se produjo la explosión, apagaron las escasas materias que se habían incendiado.

Una vez más tenemos que aplaudir la diligencia del Cuerpo de bomberos y congratularnos de que el hecho no tuviera peores consecuencias.

Ayuntamiento de Ceuta

Orden del día para la sesión que celebrará este Ayuntamiento el 11 de octubre de 1935, a las 19 horas.

Acta anterior.

Disposiciones oficiales. Gestiones de la Alcaldía y concejales.—Asuntos relacionados con el nuevo Mercado.

Asuntos de trámite ordinario.— Comisión 1.º Informe relativo al arreglo del ascensor de la Casa Consistorial.

Informe en escrito de don Manuel Gallardo, que solicita ampliar la vivienda que posee en la barriada Pi y Margall.

Informe en escrito de don Miguel Vázquez, que solicita efectuar una reforma interior del local que ocupa en la casa número 1 de la calle del Espino.

Id. en id. de don Francisco San Agustín, que solicita construir una vivienda en la parcela número 134 del campo exterior.

Id. en id. de don Adolfo Ríos que solicita línea y rasante para edificar en la calle Sargento, Mena.

Id. en presupuesto para adopción del segundo trozo de la calle Antioco.

Comisión 2.º Propuesta de concesión de becas.

Secretaría.—Endoso al Banco Hispano Americano de certificación de financiación del nuevo Mercado.

Expediente instruido para la expropiación de la casa de la calle Soberanía Nacional.

Peticiones gratificables.

Oficios.

Pagos.

Ruegos y preguntas.

Ceuta 8 de Octubre de 1935.

De O. de S. S.

El Secretario,

A. MECA

Estado del tiempo

Termómetro 19

Barómetro 760

Viento Noroeste, Flojo

Horizonte Brumoso

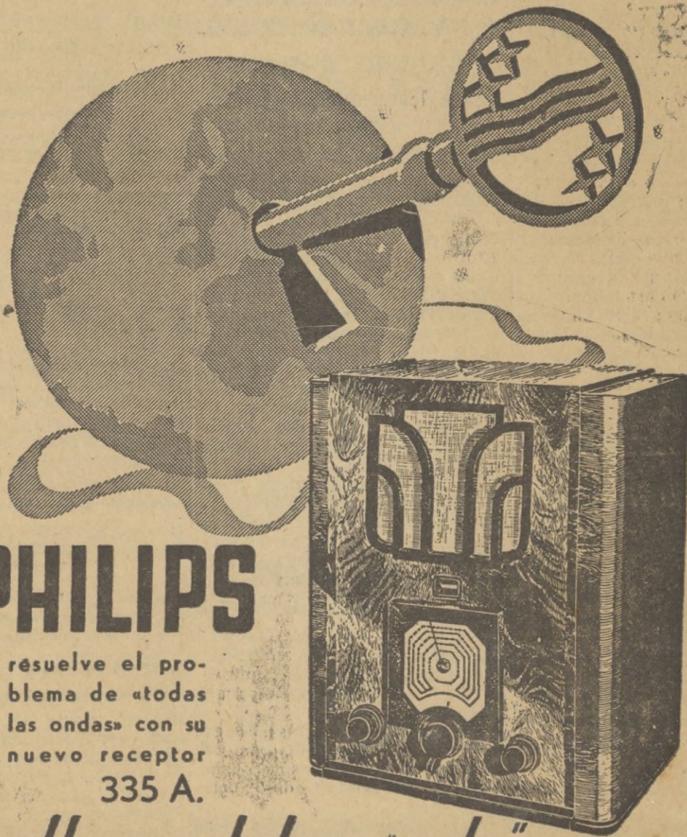
Mar Marejadilla del mismo

Cielo Nuboso

El «JABON BELLA AURORA» preparado para estas aguas africanas, con delicado perfume, está en co-lexión con la CREMA BELLA AURORA para las pecas, da blancura y ha sido como la indicada crema nuevamente premiada con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la Gran Exposición de Nueva York como producto anti-séptico indispensable en todo tocador.

De venta en perfumerías, farmacias y buenos establecimientos de tejidos.

Los pedidos directos al Agente comercial matriculado,
EMILIO ZAMANILLO
domiciliado en Plaza de Torrijos, 2.



PHILIPS

resuelve el problema de «todas las ondas» con su nuevo receptor 335 A.

«La llave del mundo»

TODA LA RADIO

A TODAS LAS HORAS

EN TODAS LAS ONDAS

Basado en el nuevo principio «Multinductancia» (15 bobinas en total, 3 bobinas cuidadosamente calculadas para cada banda).

La superación absoluta de todo lo construido mundialmente en receptores de radio hasta hoy.

CASAROS

Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar
Necesitamos algunos agentes corredores serios